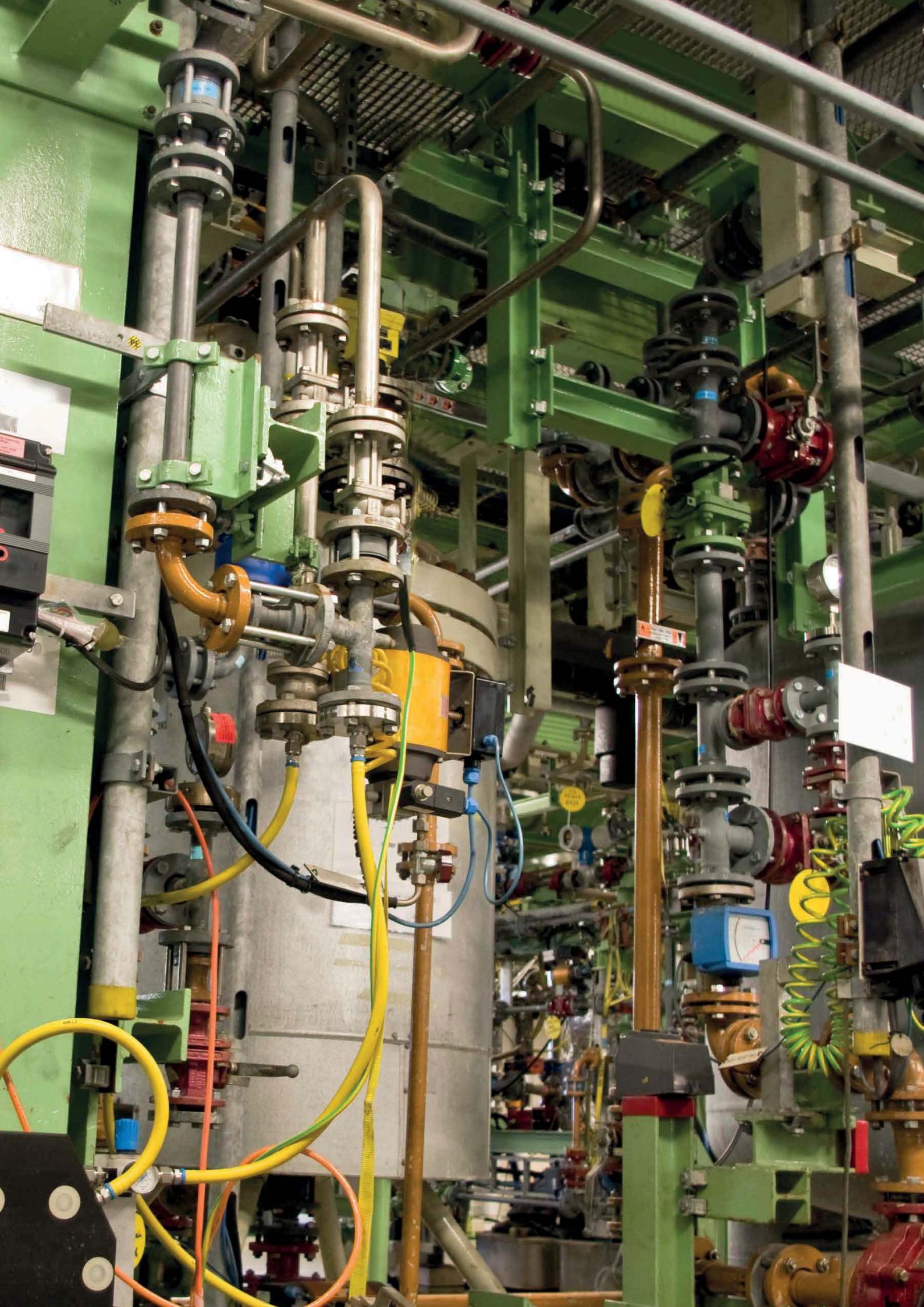




# Ex-Control units and control stations

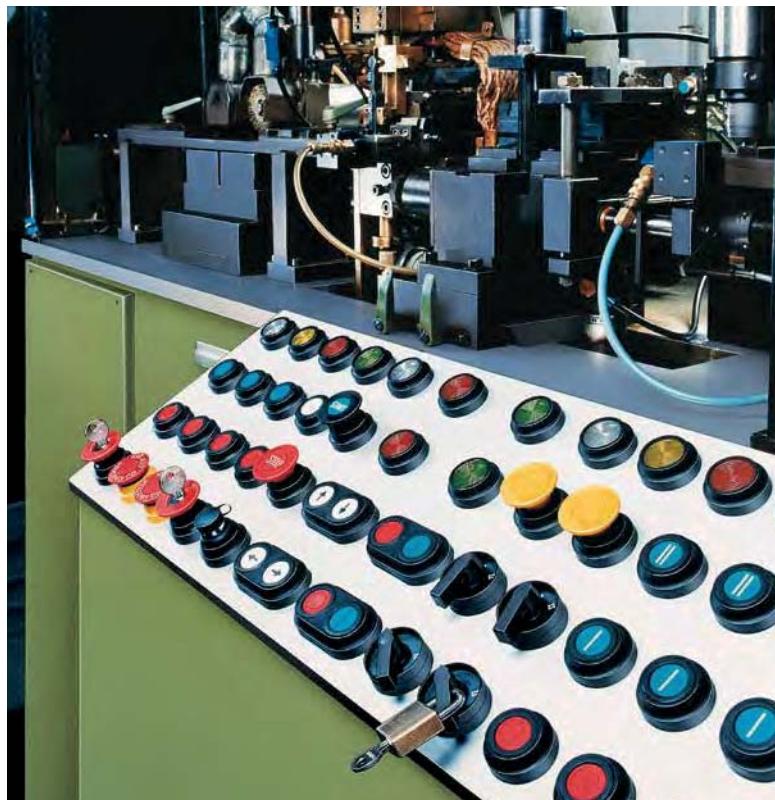




<b>4.1 GHG 273 Ex-Installation Switch 16 A.....</b>	<b>2.4.6</b>
<b>4.2 GHG 41 Control Stations 16 A.....</b>	<b>2.4.8</b>
Ex-moulded plastic control stations GHG 411 .....	2.4.10
Ex-moulded plastic control stations GHG 43 .....	2.4.15
Ex-moulded plastic control stations GHG 432 .....	2.4.16
<b>4.3 GHG 413 Control Stations 16 A.....</b>	<b>2.4.22</b>
Ex-light metal control stations GHG 413 .....	2.4.23
Ex-light metal control stations GHG 413 85.....	2.4.25
<b>4.4 GHG 414 Control Stations 16 A.....</b>	<b>2.4.28</b>
Ex-stainless steel control stations GHG 414 81 .....	2.4.30
Ex-stainless steel control stations GHG 414 82 .....	2.4.31
<b>4.5 Ex Control Stations for Individual Configuration .....</b>	<b>2.4.34</b>
Order code for individual control units .....	2.4.36
Ex-control stations - enclosures moulded plastic GHG 41 / 43 .....	2.4.38
Ex-control stations - enclosures GHG 413 / 414.....	2.4.41
Ex-control stations - enclosures GHG 44 .....	2.4.44
Ex-control stations - enclosures GHG 443 .....	2.4.48
Ex-control stations - enclosures GHG 44. 33 .....	2.4.50
Built-in components pushbutton .....	2.4.54
Built-in components - key-operated pushbutton .....	2.4.58
Built-in components - key-operated switch .....	2.4.60
Built-in components - mushroom-head pushbutton .....	2.4.62
Built-in components - mini-control switch.....	2.4.66
Built-in components - potentiometer .....	2.4.70
Built-in components - signal lamp .....	2.4.71
Built-in components - measuring instrument AM 45/AM 72.....	2.4.72
Built-in components - control switch Ex 23 and Ex 29.....	2.4.74
Built-in components - terminals .....	2.4.77
<b>4.6 Ex-Control and Signal Units for Panel Mounting .....</b>	<b>2.4.82</b>
Ex-pushbutton for panel mounting.....	2.4.83
Ex-key-operated pushbutton for panel mounting .....	2.4.87
Ex-key-operated switch for panel mounting .....	2.4.90
Ex-mushroom-head pushbutton for panel mounting .....	2.4.93
Ex-mini-control switch for panel mounting .....	2.4.97
Ex-control switch GHG 249 for panel mounting .....	2.4.100
Ex-potentiometer for panel mounting .....	2.4.103
Ex-signal lamp for panel mounting.....	2.4.105
Ex-measuring instrument AM 72 for panel mounting.....	2.4.107
Accessories for panel mounting .....	2.4.110
<b>4.7 Ex-Control Switches with Plastic Enclosure .....</b>	<b>2.4.114</b>
Ex-control switch GHG 292 and GHG 293 .....	2.4.115
<b>4.8 Ex-Light Alloy Control Switches.....</b>	<b>2.4.120</b>
Ex-control switch GHG 294 and GHG 295 .....	2.4.121
<b>4.9 Ex-Light Alloy Control Stations .....</b>	<b>2.4.126</b>

#### 4 Material selection

At the heart of every electrical system is the control station. Even under the most adverse conditions, CEAG control stations can be used and operated reliably. The enclosures consist of impact-resistant thermoplastic, glass-fibre-reinforced polyester, light alloy or stainless steel. The robust materials, thermoplastic and polyester, fulfil the specification for surface resistance  $< 10^9 \Omega$  required by EN 60079. The well-tried enclosure materials have proven their high resistance to chemicals in indoor and outdoor installations – especially in the chemical and off-shore industries. All metal parts are made of stainless steel.



#### Combination of moulded plastic enclosures

The modular design of the GHG 44x control-station series lets you combine distribution modules with screwless snap-on mounting logically and at low cost. Standard sizes enable enclosure mounting via flanged joints. The screwless snap-on mounting system also allows the attachment of plastic or brass flanges on the enclosures. This mounting technique also lets you quickly and easily retrofit cable entries on the flanges. System modifications and extensions can thus be implemented in short time and with little effort.





### Panel mounting

CEAG control and indicating elements can be integrated in panels with a wall thickness of up to 5 mm. The CEAG components for panel mounting, such as signal lamps, pushbuttons and switches, can be instantly plugged into the control and indicating elements on the panel via a bayonet-ring fitting. The single-wire installation is clear and simple. All panel-mounted apparatus can be retrofitted for cable connection

with a slip-on strain relief and protective cap and is then completely certified. Planning and procurement of panel-mounted apparatus with different cable lengths is a thing of the past.

### Installation technology

CEAG control stations have a well thought out design concept. The flameproof built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, are snap-on mounted to a rail moulded in the enclosure. They can be snapped out of the enclosure to facilitate cable-entry feeding. Notches in the mounting rails define the position of the built-in components and prevent them from being twisted out of place. Low-cut side walls allow a quick and optimised cable connection. CEAG control stations feature standard M25 moulded-plastic cable entries with an 8 to 17 mm clamping diameter. Alternatively, metal screws and flanges can be used for mounting. The metal flanges enable external earthing. The CEAG control stations are installed using pre-wired connection terminals. The wired built-in components are snap-on mounted on a stainless-steel fold-out mounting frame. To connect the control and indicating elements, the mounting frame is folded out, the cables are quickly and easily fed into enclosure and attached logically to the terminals.



# 4.1

## GHG 273 Ex-Installation Switch 16 A

250 V for Zone 1, 2, 21 and 22

4

The explosion-protected installation switches are for use in the Zones 1, 2, 21 and 22. The materials used have proved to be safe and reliable for both indoor and outdoor installations, in particular in chemical and offshore plants. The robust housings are made of a modified polyamide material.

The large actuator surface of the installation switch allows perfect operation, even when wearing working gloves. A protective collar prevents inadvertent operation. The tog-

gle has a luminescent label which is in accordance with §7 of the Workshop Regulations and is also free from radioactive additives. Due to the external fixing facility, the switch can be installed easily while the cover is closed. Cable entry from the top is made possible by turning the base. In special cases a through wiring is possible as one can see on the illustration opposite.



### Features

- Large toggle also for working gloves
- Safety standard IP66
- Cable entry from the top or bottom
- Connecting terminals easily accessible



Switch/Pushbutton

## Technical data

4

## Ex-installation switch and Ex-pushbuttons

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC T6 / Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C
EC-Type Examination Certificate	PTB 98 ATEX 3121
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 07.0036
Marking accd. to IECEx	Ex ed IIC T6 Ex tD A21 IP66 T67 °C
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)
Rated voltage	250 V, 50 - 60 Hz
Rated current	16 A
Connecting terminals	Switch terminals: 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> / PE-terminals: 4 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66
Cable glands <sup>1)</sup>	Ex e cable glands max. 2 x M25; 2 x M20 thread
Weight	0.32 kg
Enclosure material	Polyamide

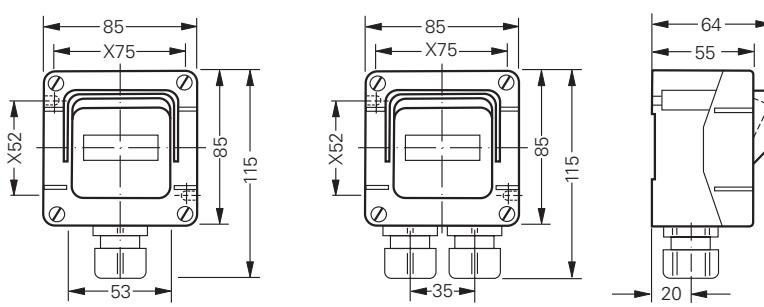
## Ordering details

Type	Circuit	Cable glands <sup>1)</sup>	Order No.
ON-OFF switch 2-pole -55 °C up to +55 °C		1 x M25 2 x M25 2 x M20 <sup>2)</sup> 1 x M25	GHG 273 2000 R0017 GHG 273 2000 R0018 GHG 273 2000 R0003 GHG 273 2000 R0022
Change-over switch -55 °C up to +55 °C		1 x M25 2 x M20 <sup>2)</sup> 2 x M25 2 x M25	GHG 273 6000 R0011 GHG 273 6000 R0003 GHG 273 6000 R0014 GHG 273 2000 R9017
Pushbutton -55 °C up to +55 °C		1 x M25 2 x M25 1 x M25	GHG 273 4000 R0004 GHG 273 4000 R0007 GHG 273 4000 R0010

<sup>1)</sup> Base enclosure can be rotated afterwards (entry from top or down)<sup>2)</sup> Threaded only

Other versions available on request

## Dimension drawing



Switch/pushbutton

X = fixing dimension

Dimensions in mm

# 4.2

## GHG 41 Control Stations 16 A

Moulded plastic for Zone 1, 2, 21 and 22

### 4 Reliable control of processes

Even under the most adverse conditions, CEAG control stations can be used and operated reliably. The enclosures consist of low-temperature impact-resistant thermoplastic which fulfills the requirements of EN 60079 and provides a high resistance to chemicals. The well thought out design with low side walls allows optimum cable connection.

#### Modular design

Quick fixing allows up to three CEAG built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, to be snapped on a rail in the enclosure. They can be snapped out of the enclosure to facilitate cable-entry feeding. Notches in the mounting rails prevent the built-in components from being twisted out of place.

#### Easy to install

Wall mounting can be carried out via easily accessible fixing apertures when the enclosure cover is sealed. CEAG mounting plates offer a time-saving fixing technique. CEAG control stations feature standard M25 moulded-plastic cable entries with an 10 to 17.5 mm clamping diameter. Coupling pieces link enclosures to each other and prevent them from being twisted out of place. Alternatively, metal screws and flanges can be used for mounting – the metal flanges also enable external earthing.

Free mounting areas can be provided for retrofitting certified CEAG components. These are then factory sealed with blanking elements



#### Features

- Flat side walls
- Quick fixing of all built-in components
- High chemical resistance
- Different enclosures can be combined



Type 411 83



Type 411 82



Type 411 81

## Technical data

4

### Ex-control stations Type 411 81 | Type 411 82 | Type 411 83

Marking accd. to 2014/34/EU	$\text{Ex II 2 G Ex ed ib m IIC T6}$ $\text{Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 }^\circ\text{C}$	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117	
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 04.0003	
Marking accd. to IECEx	Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ex ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6	
Permissible ambient temperature	$-20 }^\circ\text{C up to }+40 }^\circ\text{C}$ $-55 }^\circ\text{C up to }+55 }^\circ\text{C (option)}$	
Rated voltage	690 V AC	
Rated current	16 A	
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	Ex41 AC-15: $U_e$ 250 V / $I_e$ 6 A $U_e$ 500 V / $I_e$ 4 A DC-13: $U_e$ 24 V / $I_e$ 6 A $U_e$ 110 V / $I_e$ 0.5 A	Ex23 AC-15: $U_e$ 230 V / $I_e$ 6 A $U_e$ 500 V / $I_e$ 4 A DC-13: $U_e$ 24 V / $I_e$ 2 A $U_e$ 230 V / $I_e$ 0.5 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	
Protection class	I	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (standard)	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	1 x M25 cable gland or 1 x M20 thread with brass flange	
Enclosure material	Polyamide	
Enclosure colour	black	

### Type 411 81

Dimensions (L x W x H)	85 x 85 x 77.5 mm
Weight (empty)	0.25 kg

### Type 411 82

Dimensions (L x W x H)	125 x 85 x 77.5 mm
Weight (empty)	0.35 kg

### Type 411 83

Dimensions (L x W x H)	165 x 85 x 77.5 mm
Weight (empty)	0.45 kg

### Type 411 82 with measuring instrument AM 72

Movement	Moving iron	Moving coil
Marking accd. to 2014/34/EU	$\text{Ex II G Ex e II}$	$\text{Ex II G Ex ib IIC}$
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5
Overload range	10-fold -25 sec. 25-fold - 4 sec. 50-fold - 1 sec.	10-fold -5 sec.
Measuring range	n / 1A 0 - 25 A direct	0 - 20 mA 4 - 20 mA
Inductance Li	—	$\leq 0.1 \text{ mH}$
Capacitance Ci	—	$\leq 0.1 \text{ nF}$
Open circuit voltage max. Ui	—	30 V
Short circuit current max. li	—	150 mA
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm <sup>2</sup>	
Weight	0.70 kg	

<sup>1)</sup> Base enclosure can be rotated after wards (entry from top or down)

Other versions available on request



Type 411 81...01



Type 411 81...12



Type 411 81...18



Type 411 81...04

#### 4 Ordering details Type 411 81 with 1 built-in component

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
	1 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	0.40 kg	<b>GHG 411 8100 R0001</b>
	1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "Emergency stop"	0.45 kg	<b>GHG 411 8100 R0002</b>
	1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "Emergency stop" with key unlocking	0.50 kg	<b>GHG 411 8100 R0012</b>
	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	0.45 kg	<b>GHG 411 8100 R0009</b>
	1 x key-operated switch SLS 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: "I 0 II"	0.52 kg	<b>GHG 411 8100 R0018</b>
	1 x control switch SCT 1 change-over SW 6 "engaging-engaging" label: HAND – AUTO label: "0 – I" label: "I – II"	0.45 kg 0.45 kg 0.45 kg	<b>GHG 411 8100 R0003</b> <b>GHG 411 8100 R0004</b> <b>GHG 411 8100 R0005</b>
	1 x control switch SCT 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: HAND – 0 – AUTO label: "I 0 II" label: "Local Remote Auto"	0.45 kg 0.45 kg 0.45 kg	<b>GHG 411 8100 R0006</b> <b>GHG 411 8100 R0007</b> <b>GHG 411 8100 R0008</b>



Type 411 82...18



Type 411 82...17



Type 411 82...03



Type 411 82...01

**Ordering details Type 411 82 with 2 built-in components**

4

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
	2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP"	0.54 kg	<b>GHG 411 8200 R0001</b>
X1—⊗—X2	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	0.65 kg	<b>GHG 411 8200 R0003</b>
	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 1 x mushroom-head pushbutton SGT 1 NO + 1 NC "emergency stop"	0.57 kg	<b>GHG 411 8200 R0016</b>
	1 x control switch SCT 1 change-over SW 6 "engaging-engaging" label: "0 — I" 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "emergency stop"	0.57 kg	<b>GHG 411 8200 R0017</b>
X1—⊗—X2	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x key-operated switch 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: "I 0 II"	0.65 kg	<b>GHG 411 8200 R0018</b>



Type 411 83...01



Type 411 83...03



Type 411 83...23



Type 411 83...04

#### 4 Ordering details Type 411 83 with 3 built-in components

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC each label: “0, I, START, STOP”	0.76 kg	<b>GHG 411 8300 R0001</b>
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: “0, I, START, STOP” 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC “emergency stop”	0.80 kg	<b>GHG 411 8300 R0003</b>
1—⊗—2 	1 x measuring instrument AM72 CT connection n/1A Scale 0–100%/150% 1 x control switch SCT 1 NO + 1 NC SW 8 “engaging-engaging-spring return” label: “0 — I”	0.92 kg	<b>GHG 411 8300 R0023</b>
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: “0, I, START, STOP” 1 x control switch SCT 1 change-over SW 6 “engaging-engaging” label: “HAND - AUTO”	0.80 kg	<b>GHG 411 8300 R0004</b>



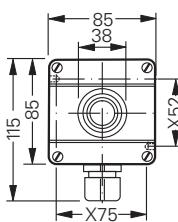
Measuring instrument AM72

## Ordering details measuring instrument AM72, Type 411 82

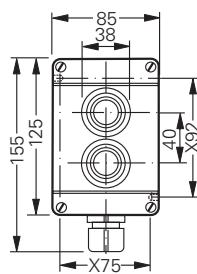
4

Content	Movement	Weight	Order No.
<b>Version direct measurement with 1 x entry and cable gland M25</b>			
0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8281 R0002</b>
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8281 R0003</b>
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8281 R0004</b>
0 - 10 / 15 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8281 R0005</b>
0 - 16 / 24 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8281 R0007</b>
0 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	0.80 kg	<b>GHG 411 8285 R0033</b>
4 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	0.80 kg	<b>GHG 411 8286 R0035</b>
<b>Version CT connection n/1A with 1 x entry and cable gland M25</b>			
0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0002</b>
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0003</b>
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0004</b>
0 - 10 / 15 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0005</b>
0 - 15 / 22.5 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0007</b>
0 - 20 / 30 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0008</b>
0 - 30 / 45 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0009</b>
0 - 40 / 60 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0010</b>
0 - 50 / 75 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0011</b>
0 - 60 / 90 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0012</b>
0 - 75 / 112.5 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0013</b>
0 - 100 / 150 A	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0014</b>
0 - 100% / 150%	Moving iron	0.70 kg	<b>GHG 411 8282 R0001</b>

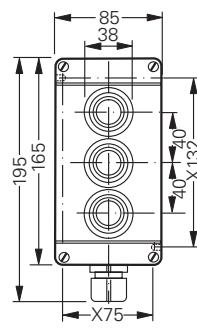
## Dimension drawing



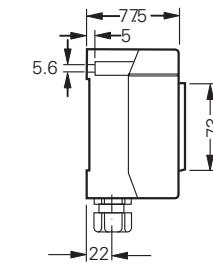
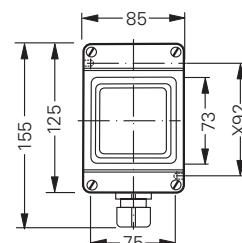
Type 411 81



Type 411 82



Type 411 83



Measuring instrument AM 72

X = fixing dimension

Dimensions in mm

## Accessories for Ex-control stations

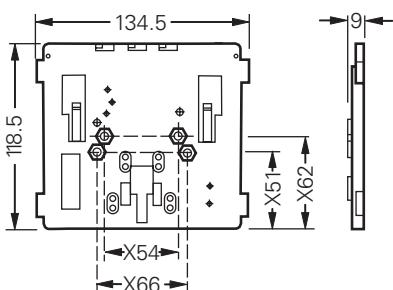


### 4 Accessories

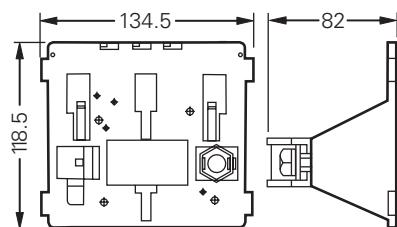
Type	Application	Fixing method	OU	Order No.
<b>Mounting plate for type 411 81</b>				
Size 1	Wall mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0101</b>
Size 1	Pipe clamp	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0102</b>
Size 1	Trellis-work mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0103</b>
Size 4	Wall mounting	snap-on <sup>1)</sup>	1	<b>GHG 610 1953 R0126</b>
Size 4	Trellis-work mounting	snap-on <sup>1)</sup>	1	<b>GHG 610 1953 R0126</b>
Size 4	Pipe clamp	snap-on <sup>1)</sup>	1	<b>GHG 610 1953 R0130</b>
<b>Mounting plate for type 411 82 and 411 83</b>				
Size 2	Wall mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0104</b>
Size 2	Pipe clamp	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0105</b>
Size 2	Trellis-work mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0106</b>
Size 4	Wall mounting	snap-on <sup>1)</sup>	1	<b>GHG 610 1953 R0126</b>
Size 4	Trellis-work mounting	snap-on <sup>1)</sup>	1	<b>GHG 610 1953 R0126</b>
Size 4	Pipe clamp	snap-on <sup>1)</sup>	1	<b>GHG 610 1953 R0130</b>
Plug-in fastener for CEAG modules with 5.5 mm and 11 mm mounting size per 4 pieces			10	<b>GHG 610 1953 R0041</b>

<sup>1)</sup> snap-on with snap-on mounting 5.5 mm

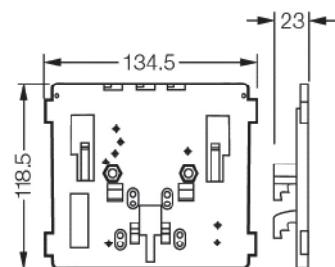
### Dimension drawing



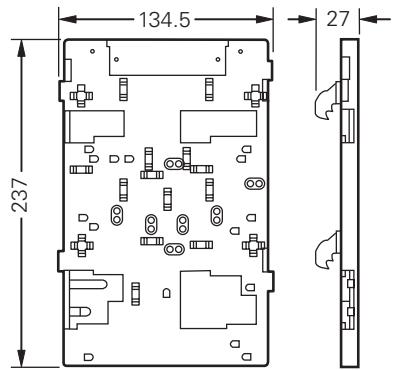
Size 1 wall mounting



Size 1 pipe mounting



Size 1 trellis-work mounting



Size 4 wall mounting

X = fixing dimension

Dimensions in mm



Type 434...



Type 432...

## Technical data

4

### Ex-control stations Type 432 | Type 434

Marking accd. to 2014/34/EU	$\text{Ex II 2 G Ex ed ib m IIC T6}$ $\text{Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 }^\circ\text{C}$	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117	
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 04.0003	
Marking accd. to IECEx	Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ex ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6	
Permissible ambient temperature	$-20 }^\circ\text{C up to }+40 }^\circ\text{C}$ $-55 }^\circ\text{C up to }+55 }^\circ\text{C (option)}$	
Rated voltage	690 V AC (with control switch GHG 23 up to 500 V)	
Rated current	16 A (with control switch GHG 23 max. 10 A)	
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	Ex41 AC-15: $U_e$ 250 V / $I_e$ 6 A $U_e$ 500 V / $I_e$ 4 A DC-13: $U_e$ 24 V / $I_e$ 6 A $U_e$ 110 V / $I_e$ 0.5 A	Ex23 AC-15: $U_e$ 230 V / $I_e$ 6 A $U_e$ 500 V / $I_e$ 4 A DC-13: $U_e$ 24 V / $I_e$ 2 A $U_e$ 230 V / $I_e$ 0.5 A
Connecting terminals	2 x 4 mm <sup>2</sup>	
Protection class	I	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	2 x M25 cable gland incl. 1 blanking plug or optional 2 x M20 thread with internal brass plate	
Enclosure material	Polyamide	
Enclosure colour	black	

### Type 432

Dimensions (L x W x H)	156 x 100 x 90 mm
Weight (empty)	0.47 kg

### Type 434

Dimensions (L x W x H)	245 x 100 x 90 mm
Weight (empty)	0.70 kg

### Type 434 with measuring instrument AM 72

Movement	Moving iron	Moving coil
Marking accd. to 2014/34/EU	$\text{Ex II G Ex e II}$	$\text{Ex II G Ex ib IIC}$
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5
Overload range	10-fold -25 sec. 25-fold - 4 sec. 50-fold - 1 sec. indicated 1:1.5, optional 1:6, 1:10	10-fold -5 sec.
Measuring range	n / 1A 0 - 25 A direct	0 - 20 mA 4 - 20 mA
Inductance Li	—	$\leq 0.1 \text{ mH}$
Capacitance Ci	—	$\leq 0.1 \text{ nF}$
Open circuit voltage max. Ui	—	30 V
Short circuit current max. li	—	150 mA
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm <sup>2</sup>	
Weight	1.25 kg	

<sup>1)</sup> Base enclosure can be rotated after wards (entry from top or down)

Other versions available on request



Type 432...01



Type 432...02



Type 432...03



Type 432...05

#### 4 Ordering details Type 432 with 2 built-in components

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
 X1——X2	2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP"	0.85 kg	<b>GHG 432 0011 R0001</b>
	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	0.90 kg	<b>GHG 432 0011 R0002</b>
	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "emergency stop"	0.85 kg	<b>GHG 432 0011 R0003</b>
	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0–100%/150% 1 x double pushbutton DDT 2 NC + 1 NO label: "0, I, START, STOP"	0.95 kg	<b>GHG 432 0011 R0005</b>



Type 432...17



Type 432...05



Type 432...03

## Ordering details Type 432 with 1 control switch GHG 23

4

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
	1 x control switch GHG 23 1 change-over SW 6 "engaging-engaging" label: "HAND - AUTO" label: "0 - I"	0.70 kg 0.70 kg	<b>GHG 432 0001 R0003</b> <b>GHG 432 0001 R0004</b>
	1 x control switch GHG 23 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: "HAND 0 AUTO" label: "I 0 II"	0.70 kg 0.70 kg	<b>GHG 432 0001 R0005</b> <b>GHG 432 0001 R0006</b>
	1 x control switch GHG 23 1 NO + 1 NC SW 8 "engaging-engaging-spring return" label: "0 - I" label: "AUS-Betrieb-EIN" label: "0 IN START"	0.70 kg 0.70 kg 0.70 kg	<b>GHG 432 0001 R0012</b> <b>GHG 432 0001 R0013</b> <b>GHG 432 0001 R0014</b>
	1 x control switch GHG 23 2 C/O SW 6 "engaging-engaging" label: "I - II" label: "HAND - AUTO"	0.70 kg 0.70 kg	<b>GHG 432 0001 R0015</b> <b>GHG 432 0001 R0016</b>
	1 x control switch GHG 23 2 NO + 1 NC SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: "I II III"	0.86 kg	<b>GHG 432 0001 R0017</b>
	1 x control switch GHG 23 2 NO + 1 NC SW 8 "engaging-engaging-spring return" label: "0 - I" label: "AUS-Betrieb-EIN" label: "0 IN START"	0.86 kg 0.86 kg 0.86 kg	<b>GHG 432 0001 R0018</b> <b>GHG 432 0001 R0019</b> <b>GHG 432 0001 R0020</b>



Type 432...10



Type 432...09



Type 432...08



Type 432...06

#### 4 Ordering details Type 432 with 2 built-in components

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
1 -  2	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0 –100%/150% 1 x control switch GHG 23 1 change-over SW 6 "spring return-engaging" label: "0 – I"	1.35 kg	<b>GHG 432 0011 R0006</b>
1 -  2	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0 –100%/150% 1 x control switch GHG 23 2 NO SW 5 "engaging-engaging-engaging" label: "I 0 II"	1.35 kg	<b>GHG 432 0011 R0008</b>
1 -  2	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0 –100%/150% 1 x control switch GHG 23 1 NO + 1 NC SW 8 "engaging-engaging-spring return" label: "0 – I"	1.35 kg	<b>GHG 432 0011 R0009</b>



Type 434...11



Type 434...10



Type 434...02

## Ordering details Type 434 with 4 built-in components

4

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
1 -  2	<p>1 x measuring instrument AM72            CT connection n/1A            Scale 0 –100%/150%</p> <p>1 x double pushbutton DDT            1 NO + 1 NC            label: "0, I, START, STOP"</p> <p>1 x mushroom-head pushbutton SGT            1 NO + 1 NC            "emergency stop"</p>	1.40 kg	<b>GHG 434 0111 R0002</b>
1 -  2	<p>1 x measuring instrument AM72            CT connection n/1A            Scale 0 –100%/150%</p> <p>1 x mushroom-head pushbutton SGTE            1 NO + 1 NC            "emergency stop"</p> <p>1 x control switch GHG 23            1 change-over            SW 6 "engaging-engaging"            label: "0 – I"</p>	1.55 kg	<b>GHG 434 0111 R0010</b>
1 -  2	<p>1 x measuring instrument AM72            CT connection n/1A            Scale 0 –100%/150%</p> <p>1 x mushroom-head pushbutton SGTE            1 NO + 1 NC            "emergency stop"</p> <p>1 x control switch GHG 23            1 NO + 1 NC            SW 8 "engaging-engaging-spring return"            label: "0 – I"</p>	1.55 kg	<b>GHG 434 0111 R0011</b>



Type 434..04



Type 434...05



Type 434..09

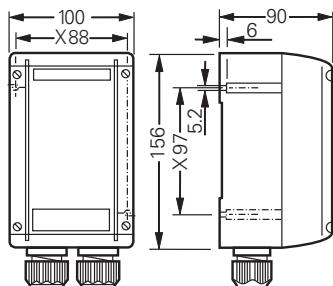
#### 4 Ordering details Type 434 with 4 built-in components

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC label: „0, I, START, STOP“ 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC “emergency stop”	1.45 kg	<b>GHG 434 1111 R0004</b>
X1—⊗—X2 	2 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: „0, I, START, STOP“	1.45 kg	<b>GHG 434 1111 R0005</b>
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: „0, I, START, STOP“ 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC “emergency stop” 1 x key-operated switch 2 NO SW 5 “engaging-engaging-engaging” label: „I 0 II“	1.55 kg	<b>GHG 434 1111 R0009</b>

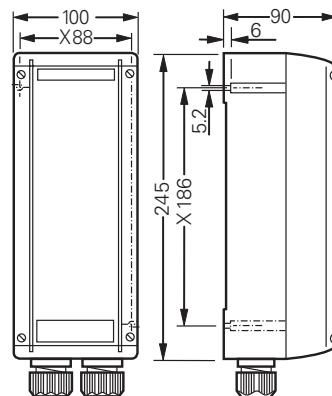
**Accessories**

Type	Application	Fixing method	OU	Order No.
<b>Mounting plate for type 432</b>				
Size 2	Wall mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0104</b>
Size 2	Pipe clamp	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0105</b>
Size 2	Trellis-work mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0106</b>
Size 5	Wall mounting	snap on *	1	<b>GHG 610 1953 R0128</b>
Size 5	Trellis-work mounting	snap on *	1	<b>GHG 610 1953 R0128</b>
Size 5	Pipe clamp	snap on *	1	<b>GHG 610 1953 R0132</b>
<b>Mounting plate for type 434</b>				
Size 3	Wall mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0118</b>
Size 3	Pipe clamp	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0110</b>
Size 3	Trellis-work mounting	screwless mounting	1	<b>GHG 610 1953 R0118</b>
Size 5	Wall mounting	snap on *	1	<b>GHG 610 1953 R0128</b>
Size 5	Trellis-work mounting	snap on *	1	<b>GHG 610 1953 R0128</b>
Size 5	Pipe clamp	snap on *	1	<b>GHG 610 1953 R0132</b>
Plug-in fastener for CEAG modules with 5.5 mm and 11 mm mounting size per 4 pieces			10	<b>GHG 610 1953 R0041</b>

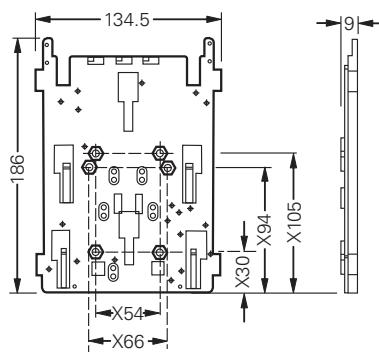
\* snap-on with snap-on mounting 5.5 mm

**Dimension drawing**

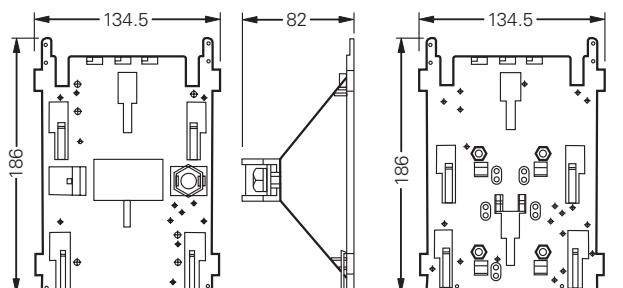
Type 432



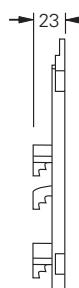
Type 434



Size 2 wall mounting



X = fixing dimension



Size 2 trellis-work mounting

# 4.3

## GHG 413 Control Stations 16 A

Light alloy version for Zone 1, 2, 21 and 22

4

Light-alloy control stations in explosion-protected design are equipped with up to four components. These control stations are made of high-quality cast aluminium-silicon (AlSi). A robust plastic powder coating according to RAL 7031 protects the CEAG control stations against aggressive atmospheres and chemicals. Cover screws as well as all internal and external metal parts are made of stainless steel. CEAG flameproof built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, provide snap-on mounting on rails screwed into the enclosures.

To facilitate insertion of cables into the entries, the built-in components can be snapped out of the enclosures. Notches in the mounting rails define the position of the built-in components and prevent them from being twisted out of place.

Free mounting areas can be provided for retrofitting certified CEAG components. These are then factory sealed with blanking elements.



### Features

- High mechanical, chemical and thermal resistance
- Individual configuration
- Impact-resistant plastic powder coating



Measuring instrument AM72



Type 413 85



Type 413 84

**Technical data**

4

**Ex-control stations Type 413 84 | Type 413 85**

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex ed ibm IIC T6 Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117	
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 04.0003	
Marking accd. to IECEx	Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ex ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6	
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)	
Rated voltage	690 V AC (with control switch GHG 23 to 500 V)	
Rated current	16 A (with control switch GHG 23 max. 10 A)	
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	Ex41 AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 110 V / I <sub>e</sub> 0.8 A	Ex23 AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 2 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.5 A
Connecting terminals	2 x 4 mm <sup>2</sup>	
Protection class	I	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	1 x M20 threaded entry	
Enclosure material	High quality cast aluminium (AISI)	
Enclosure colour	grey RAL 7031	

**Type 413 84**

Dimensions (L x W x H)	122 x 120 x 81 mm
Weight (empty)	0.85 kg

**Type 413 85**

Dimensions (L x W x H)	220 x 120 x 81 mm
Weight (empty)	1.45 kg

**Type 413 84 with measuring instrument AM 72**

Movement	Moving iron	Moving coil
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II G Ex e II	Ex II G Ex ib IIC
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5
Overload range	10-fold -25 sec. 25-fold - 4 sec. 50-fold - 1 sec. indicated 1:1.5, optional 1:6, 1:10	10-fold -5 sec.
Measuring range	n / 1A 0 - 25 A direct	0 - 20 mA 4 - 20 mA
Inductance Li	—	≤ 0.1 mH
Capacitance Ci	—	≤ 0.1 nF
Open circuit voltage max. Ui	—	30 V
Short circuit current max. li	—	150 mA
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm <sup>2</sup>	
Weight	1.25 kg	

<sup>1)</sup> Base enclosure can be rotated after wards (entry from top or down)

Other versions available on request



Type 413 84...01



Type 413 84...02



Type 413 84...03



Type 413 84...04

#### 4 Ordering details Type 413 84 with 2 built-in components

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
 X1——X2	2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP"	1.25 kg	<b>GHG 413 8400 R0001</b>
 X1——X2	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	1.30 kg	<b>GHG 413 8400 R0002</b>
 X1——X2	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "emergency stop"	1.30 kg	<b>GHG 413 8400 R0003</b>
 X1——X2	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0–100%/150% 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	1.35 kg	<b>GHG 413 8400 R0004</b>



Type 413 85...03



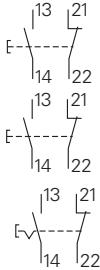
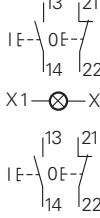
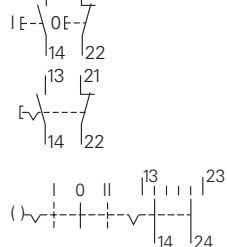
Type 413 85...02



Type 413 85...01

**Ordering details Type 413 85 with 4 built-in components**

4

Content	Built-in components	Weight approx.	Order No.
X1—⊗—X2  	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC label: “0, I, START, STOP” 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC “emergency stop”	2.10 kg	<b>GHG 413 8500 R0001</b>
X1—⊗—X2  	2 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: “0, I, START, STOP”	2.10 kg	<b>GHG 413 8500 R0002</b>
X1—⊗—X2  	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ label: “I 0 II” 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: “0, I, START, STOP” 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC “emergency stop” 1 x key-operated switch 2 NO SW 5 “engaging-engaging-engaging” label: “I 0 II”	2.20 kg	<b>GHG 413 8500 R0003</b>

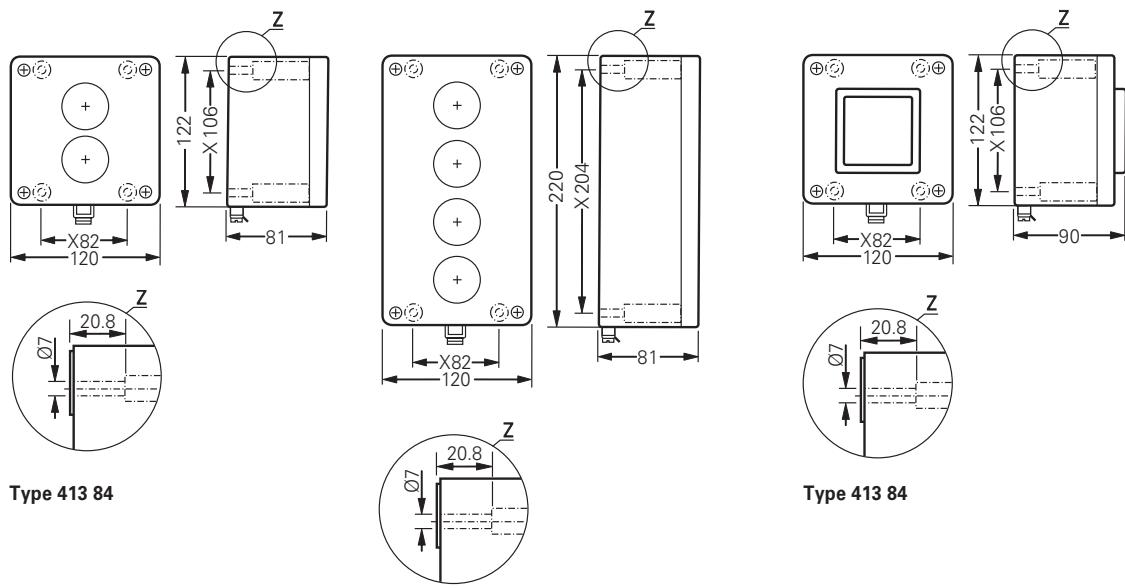


Measuring instrument AM72

## 4 Ordering details Type 413 84 with measuring instrument AM72

Content	Movement	Weight approx.	Order No.
<b>Version direct measurement with 1 x threaded entry M20</b>			
0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8481 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8481 R0003
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8481 R0004
0 - 10 / 15 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8481 R0005
0 - 16 / 24 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8481 R0007
0 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	1.35 kg	GHG 413 8481 R0033
4 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	1.35 kg	GHG 413 8481 R0035
<b>Version CT connection n/1A with 1 x threaded entry M20</b>			
0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0003
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0004
0 - 10 / 15 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0005
0 - 15 / 22.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0007
0 - 20 / 30 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0008
0 - 30 / 45 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0009
0 - 40 / 60 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0010
0 - 50 / 75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0011
0 - 60 / 90 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0012
0 - 75 / 112.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0013
0 - 100 / 150 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0014
0 - 100% / 150%	Moving iron	1.25 kg	GHG 413 8482 R0033

## Dimension drawing



X = fixing dimension

Type 413 85

Dimensions in mm



# 4.4

## GHG 414 Control Stations 16 A

Stainless steel version for Zone 1, 2, 21 and 22

4

CEAG explosion-protected control stations made of high-grade 316L stainless steel are designed to accommodate up to four built-in components. These stainless-steel control stations with electro-polished surfaces offer protection for applications in the off-shore industry and at sites with especially severe mechanical, chemical and climatic conditions.

CEAG flameproof built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, provide snap-on mounting on rails screwed into the enclosures. To facilitate insertion of cables into the entries, the built-in components can be snapped out of

the enclosures. Notches in the mounting rails define the position of the built-in components and prevent them from being twisted out of place.

Free mounting areas can be provided for retrofitting certified CEAG components. These are then factory sealed with blanking elements.



### Features

- High mechanical, chemical and thermal resistance
- Individual configuration



Type 414 81..



Type GHG 414 82



Type GHG 414 81

## Technical data

4

### Ex-control stations Type 414 81 | Type 414 82

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex ed ib m IIC T6 Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117	
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 04.0003	
Marking accd. to IECEx	Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ec ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6	
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)	
Rated voltage	690 V AC (with control switch GHG 23 up to 500 V)	
Rated current	16 A (with control switch GHG 23 max. 10 A)	
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	Ex41 AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A with gold contact points max. 0.4 A	Ex23 AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 2 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.5 A
Connecting terminals	2 x 4 mm <sup>2</sup>	
Protection class	I	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	1 x thread Ø 21 mm for cable gland M20	
Enclosure material	Stainless steel AISI 316 L	

### Type 414 81

Dimensions (L x W x H)	166 x 140 x 76 mm
Weight (empty)	1.40 kg

### Type 414 82

Dimensions (L x W x H)	286 x 140 x 76 mm
Weight (empty)	2.10 kg

### Type 414 81 with measuring instrument AM 72

Movement	Moving iron	Moving coil
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II G Ex e II	Ex II G Ex ib IIC
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5
Overload range	10-fold -25 sec. 25-fold - 4 sec. 50-fold - 1 sec. indicated 1:1.5	10-fold -5 sec.
Measuring range	n / 1A 0 - 25 A direct	0 - 20 mA 4 - 20 mA
Inductance Li	-	≤ 0.1 mH
Capacitance Ci	-	≤ 0.1 nF
Open circuit voltage max. Ui	-	30 V
Short circuit current max. li	-	150 mA
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm <sup>2</sup>	
Weight	1.25 kg	

<sup>1)</sup> Base enclosure can be rotated after wards (entry from top or down)

Other versions available on request



Type 414 81...01



Type 414 81...02

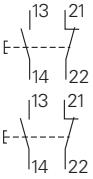
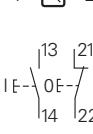


Type 414 81...03



Type 414 81...04

#### 4 Ordering details Type 414 81 with 2 built-in components

Content*	Built-in components	Weight approx.	Order No.
 X1—  —X2	2 x pushbutton DRT NO + 1 NC each label: "0, I, START, STOP"	1.80 kg	<b>GHG 414 8100 R0001</b>
 1 E—  —1 E	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	1.85 kg	<b>GHG 414 8100 R0002</b>
 1 E—  —1 E	1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP" 1 x mushroom-head pushbutton SGTE 1 NO + 1 NC "emergency stop"	1.85 kg	<b>GHG 414 8100 R0003</b>
 1 —  —2	1 x measuring instrument AM45 CT connection n/1A Scale 0–100%/150% 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: "0, I, START, STOP"	1.85 kg	<b>GHG 414 8100 R0004</b>

\*Without external fixing lugs (see accessories NO. 9.30)



Type 414 82...03



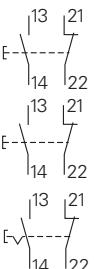
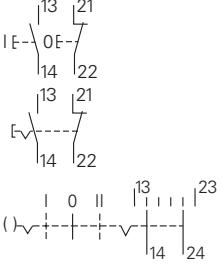
Type 414 82...02



Type 414 82...01

**Ordering details Type 414 82 with 4 built-in components**

4

Content*	Built-in components	Weight approx.	Order No.
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x pushbutton DRT 1 NO + 1 NC label: „0, I, START, STOP“ 1 x mushroom-head pushbutton SGT 1 NO + 1 NC “emergency stop”	2.80 kg	<b>GHG 414 8200 R0001</b>
X1—⊗—X2 	2 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 2 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: „0, I, START, STOP“	2.80 kg	<b>GHG 414 8200 R0002</b>
X1—⊗—X2 	1 x signal lamp SIL 20-250 V AC/DC coloured lens cover: „white, red, green, yellow“ 1 x double pushbutton DDT 1 NO + 1 NC label: „0, I, START, STOP“ 1 x mushroom-head pushbutton SGT 1 NO + 1 NC “emergency stop” 1 x key-operated switch 2 NO SW 5 “engaging-engaging-engaging“ label: „I 0 II“	2.90 kg	<b>GHG 414 8200 R0003</b>

\*Without external fixing lugs (see accessories NO. 9.30)



Type 414 81..

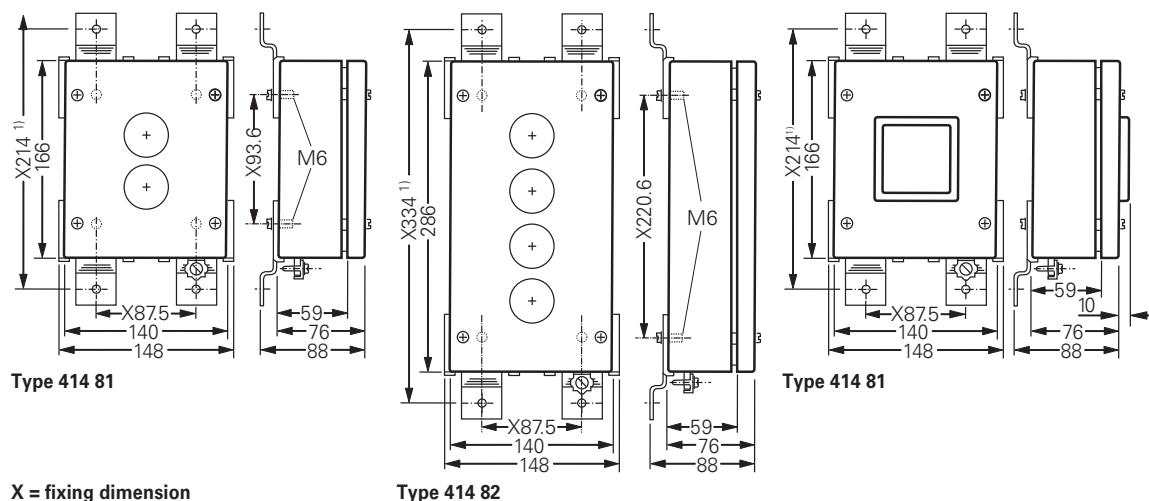
#### 4 Ordering details Type 414 81 with measuring instrument AM72

Content	Movement	Weight approx.	Order No.
<b>Version direct measurement with 1 x threaded entry Ø 21 mm (without external fixing lugs)</b>			
0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0003
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0004
0 - 10 / 15 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0005
0 - 16 / 24 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8181 R0007
0 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	1.35 kg	GHG 414 8181 R0033
4 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	1.35 kg	GHG 414 8181 R0035
<b>Version CT connection n/1A with 1 x threaded entry Ø 21 mm (without external fixing lugs)</b>			
0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0003
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0004
0 - 10 / 15 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0005
0 - 15 / 22.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0007
0 - 20 / 30 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0008
0 - 30 / 45 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0009
0 - 40 / 60 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0010
0 - 50 / 75 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0011
0 - 60 / 90 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0012
0 - 75 / 112.5 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0013
0 - 100 / 150 A	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0014
0 - 100% / 150%	Moving iron	1.25 kg	GHG 414 8182 R0033

#### Accessories

Type	Order No.
External fixing lugs (2 pcs)	GHG 610 1941 R0013

#### Dimension drawing



<sup>1)</sup> Scope of delivery without fixing lugs



## Ex Control Stations for Individual Configuration

Moulded-plastic version for Zone 1, 21 2 and 21

4

CEAG control stations can be combined according to customers' specifications. Quick fixing allows up to three CEAG built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches, to be snapped on a rail in the enclosure. The enclosures consist of low-temperature impact-resistant thermoplastic which fulfils the requirements of EN 60079 and provides a high resistance to chemicals. The well thought out design with low side walls allows optimum cable connection. The components can be snapped out of the enclosure to facilitate cable-entry feeding. Notches in the mounting rails prevent the

built-in components from being twisted out of place.

CEAG's optional mounting plates offer a time-saving fixing technique. Coupling pieces link enclosures to each other and prevent them from being twisted out of place. Alternatively, metal screws and flanges can be used for mounting – the metal flanges also enable external earthing.

The built-in components differ in size. The diverse enclosure types allow variable combinations of these components. Example diagrams of the enclosure types show the placement options for the built-in components with numbers or predefined positions.

Free mounting areas can be provided for retrofitting certified CEAG components. These are then factory sealed with blanking elements.

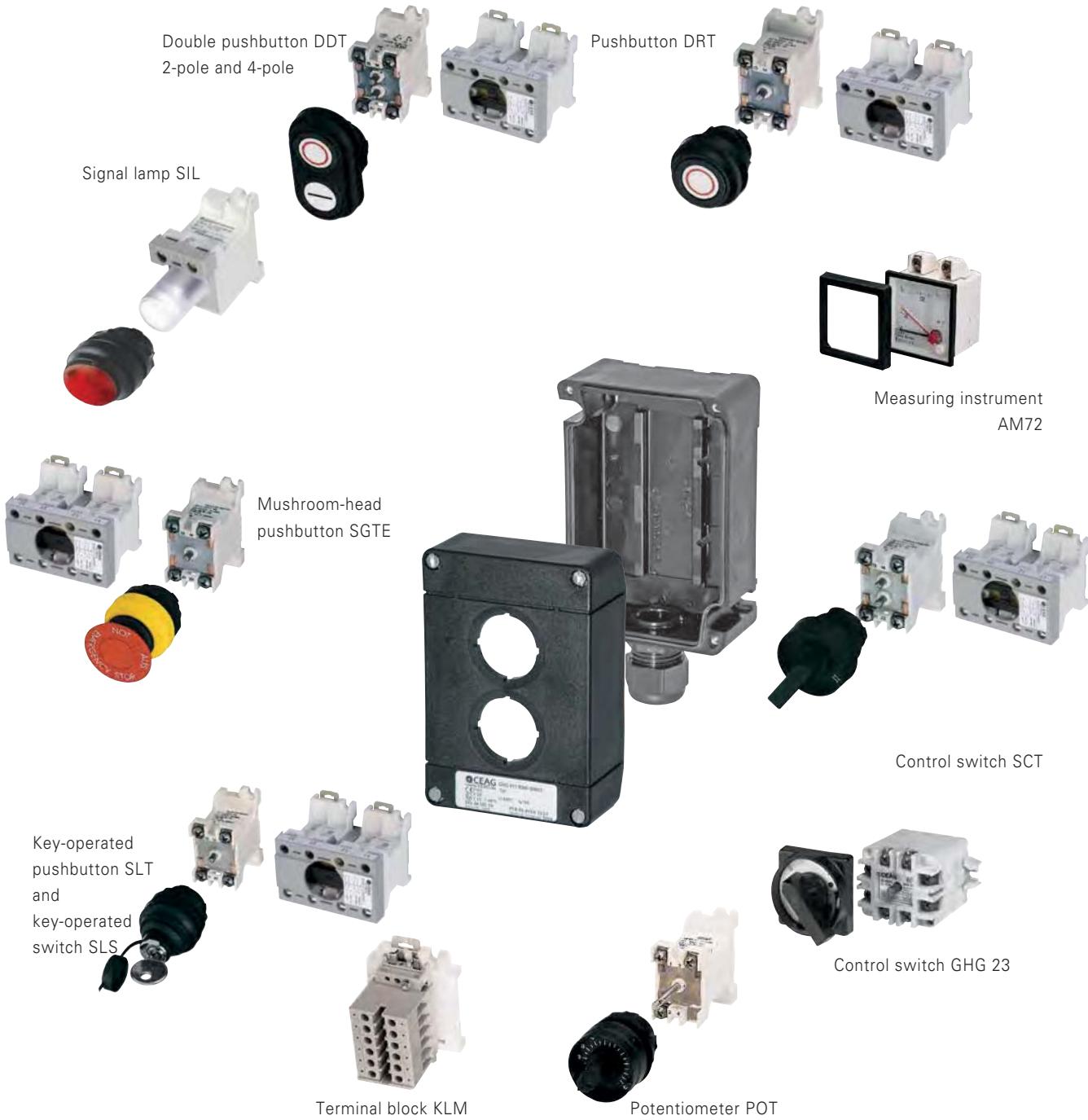


### Features

- Flat side walls
- Quick fixing for all built-in components
- High chemical resistance
- Different enclosures can be combined

Customised control stations, covered by type examination certificates, can be individually combined from CEAG's numerous built-in components.  
A coding system for these components with unique designations

can be used for planning, selection and ordering. The sum of the code numbers designates a complete control station.  
For the selection of control units and components, please see page 2.4.36 pp.



#### For an easy selection of certified components two temperature information are provided:

##### 1. Operating temperature range

This defines the max. permitted temperature range of component in the installed state. This has to be considered when configuring

##### 2. Ambient temperature range

These temperature range defines the expected ambient temperature range for a fully planned equipment and is based on the experiences of configured devices at normal installation conditions. However, it must be observed in any case, the conditions of the type examination certificate. These temperatures are purely based on explosion protection. Mechanical and electrical function based on the installation situation (e.g. self-heating) have to be considered. For binding function ambient temperatures please refer to the product manual.

## Order code for individual control units

Individual control units can be defined by 4 groups of components:

1. Empty Enclosure
2. Components per mounting area
3. Accessories
4. Cable glands

### Code 1: Empty enclosure

		Code for enclosure
MA		411 81
MA		411 82
MA		411 83
MA		432
MA		434
MA		414 81
MA		414 82
MA		413 84
MA		413 85

### Code 2: Components per mounting area (max. 4)

A	C	D(1)	(D2)	E	F	Mounting area 1
<input type="checkbox"/>	MA1					

A	C	D(1)	(D2)	E	F	Mounting area 2
<input type="checkbox"/>	MA2					

A	C	D(1)	(D2)	E	F	Mounting area 3
<input type="checkbox"/>	MA3					

A	C	D(1)	(D2)	E	F	Mounting area 4
<input type="checkbox"/>	MA4					



Pushbutton DRT  
2-pole 4-pole

Double-pushbutton DDT  
2-pole 4-pole

Key-operated pushbutton SLT  
2-pole 4-pole

Key-operated switch SLS  
2-pole 4-pole

Mushroom-head pushbutton  
SGTE SGT

Signal lamp  
SIL

Potentiometer  
POT

Control switch  
Ex 23 Ex 29

Measuring instrument  
AM 45 AM 72

Terminal block  
KLM

Example: Enclosure Type 434,	Code 1: 434..
Pushbutton (MA4),	Code 2 MA4: DRT 14 001
Signal lamp (MA3)	Code 2 MA3: SIL 1 10
Emergency stop	Code 2 MA2 SGTE 13 1 1 2
Mushroom head pushbutton (MA2)	Code 2 MA1: DDT15 001 007
Double pushbutton (MA1)	

**Code 3: Labels and padlocking facility**

A	B	C	Mounting area 1 MA1
A	B	C	Mounting area 2 MA2
A	B	C	Mounting area 3 MA3
A	B	C	Mounting area 4 MA4



Label with holder  
ZUB 20



Padlocking facility mushroom-head  
pushbutton ZUB 14



Padlocking facility with hammer  
ZUB 05



Padlocking facility mushroom-head  
pushbutton ZUB 22



Padlocking facility double pushbutton  
ZUB 17

**Code 4: Cable entries and flanges**

A	B	C	D	E



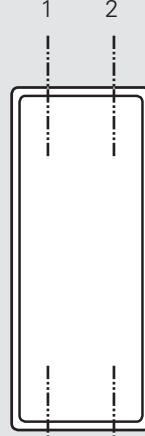
Metal flange plate  
FLM



Plastic cable gland GK



Plastic trumpet-shaped  
cable gland TR



Position for  
drilling/gland



Type 411 81



Type 411 82



Type 432



Type 434

## 4 Technical data

### Ex-control stations Type 41. and 43. for individual configuration

Marking accd. to 2014/34/EU

Ex II 2 G Ex ed ib m IIC T6<sup>1)</sup>

Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C

EC-Type Examination Certificate

PTB 00 ATEX 3117<sup>1)</sup>

IECEx Certificate of Conformity

IECEx BKI 04.0003<sup>1)</sup>

Marking accd. to IECEx

Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ex ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6<sup>1)</sup>

Permissible ambient temperature

-20 °C up to +40 °C<sup>1)</sup>

-55 °C up to +55 °C (option)

Rated voltage

690 V AC

Rated current

16 A

Connecting terminals

2 x 4 mm<sup>2</sup>

Protection class

I

Degree of protection accd. to EN 60529

IP66 (standard)

Enclosure material

Polyamide

Enclosure colour

black

### Type 411 81

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling

Ex e cable glands max. 2 x M25; 2 x M20 thread

Dimensions (L x W x H)

85 x 85 x 77.5 mm

Weight (empty)

0.25 kg

Components arrangement

1 mounting area

### Type 411 82

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling

Ex e cable glands max. 2 x M25; 2 x M20 thread

Dimensions (L x W x H)

125 x 85 x 77.5 mm

Weight (empty)

0.35 kg

Components arrangement

2 mounting areas

### Type 411 83

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling

Ex e cable glands max. 2 x M25; 2 x M20 thread

Dimensions (L x W x H)

165 x 85 x 77.5 mm

Weight (empty)

0.45 kg

Components arrangement

3 mounting areas

### Type 432

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling

Ex e cable glands max. 2 x M25; 3 x M20 thread

Dimensions (L x W x H)

156 x 100 x 90 mm

Weight (empty)

0.47 kg

Components arrangement

2 mounting areas

### Type 434

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling

Ex e cable glands max. 2 x M25; 3 x M20 thread

Dimensions (L x W x H)

245 x 100 x 90 mm

Weight (empty)

0.70 kg

Components arrangement

4 mounting areas

<sup>1)</sup>Data for ready configurated product



Type 434



Type 432



Type 411 82



Type 411 81

**Ordering codes (Code 1)**

1. Enclosure	2. Components arrangement/terminals				3. Labels/ padlocking facility	4. Cable glands
	Mounting area 1	Mounting area 2	Mounting area 3	Mounting area 4		
411 81 <sup>1)</sup>	X	-	-	-	X	X
411 82	X	X	-	-	X	X
411 83	X	X	X	-	X	X
432	X	X	-	-	X	X
434	X	X	X	X	X	X

**Possible components (Code 1)**

Component	Code	Component	Code
Pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DRT	Measuring instrument	AM72 <sup>2)</sup>
Double pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DDT	Measuring instrument	AM45
Key-operated pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLT	Signal lamp	SIL
Key-operated switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLS	Potentiometer	POT
Control switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SCT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM
Mushroom-head pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SGT	Blanking element	BLV
Control switch	GHG 23 <sup>3)</sup>		

<sup>1)</sup> 4-pole component not possible<sup>2)</sup> 2 mounting areas are needed<sup>3)</sup> only for type 43., 2 mounting areas are needed



Type 411 81



Type 411 82



Type 432

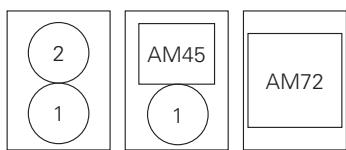
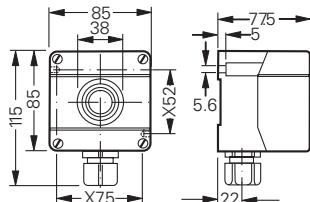


Type 434

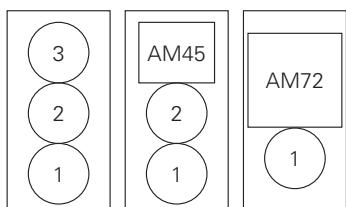
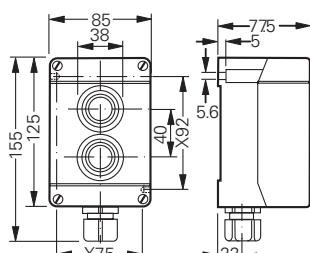
**4 Mounting areas | Dimension drawing**



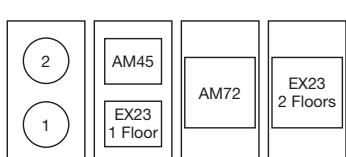
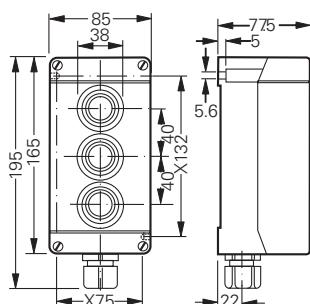
Type 411 81



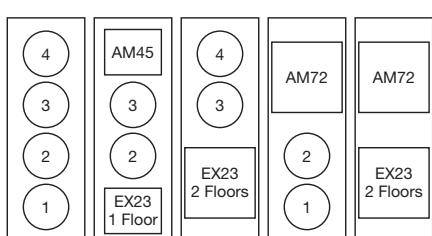
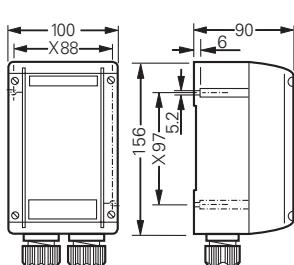
Type 411 82



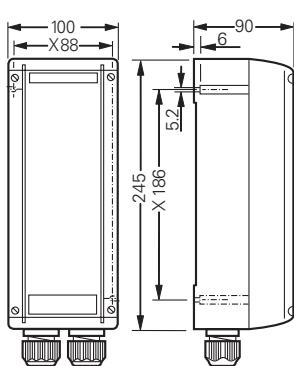
Type 411 83



Type 432



Type 434



X = fixing dimension

Dimensions in mm



Type 414 82



Type 414 81



Type 413 85



Type 413 84

## Technical data

4

### Ex-control stations type 413, and 414, for individual configuration

Marking accd. to 2014/34/EU	⊗ II 2 G Ex ed ib m IIC T6 <sup>1)</sup> ⊗ II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117 <sup>1)</sup>
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 04.0003 <sup>1)</sup>
Marking accd. to IECEx	Ex e II T6, Ex e ib IIC T6, Ex ed IIC T6 or Ex ed ib IIC T6 <sup>1)</sup>
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C <sup>1)</sup> -55 °C up to +55 °C (option)
Rated voltage	690 V AC
Rated current	16 A
Connecting terminals	see technical data for built-in components
PE-connecting terminals	2 x 4 mm <sup>2</sup>
Protection class	I
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (standard)

### Type 413 84

### Type 413 85

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	max. 2 x M25; 2 x M20	max. 2 x M25; 2 x M20
Dimensions (L x W x H)	122 x 120 x 81 mm	122 x 120 x 81 mm
Weight (empty)	0.85 kg	1.45 kg
Enclosure material	cast aluminium-silicon (AlSi)	cast aluminium-silicon (AlSi)
Enclosure colour	grey RAL 7031	grey RAL 7031
Components arrangement	2 mounting areas	4 mounting areas

### Type 414 81

### Type 414 82

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	max. 3 x Ø 21 for cable gland M20 max. 2 x Ø 25.5 for cable gland M25	max. 4 x Ø 21 for cable gland M20 max. 2 x Ø 25.5 for cable gland M25
Dimensions (L x W x H)	166 x 140 x 76 mm	286 x 140 x 76 mm
Weight (empty)	1.40 kg	2.10 kg
Enclosure material	stainless steel AISI 316 L	stainless steel AISI 316 L
Enclosure colour	polished	polished
Components arrangement	2 mounting areas	4 mounting areas

<sup>1)</sup> Data for ready configurated product



Type 413 84



Type 413 85



Type 414 81



Type 414 82

#### 4 Ordering codes (Code 1)

1. Enclosure	2. Components arrangement/terminals				3. Labels/ padlocking facility	4. Cable glands
	Mounting area 1	Mounting area 2	Mounting area 3	Mounting area 4		
413 84	X	X	–	–	X	X
413 85	X	X	X	X	X	X
414 81	X	X	–	–	X	X
414 82	X	X	X	X	X	X

#### Possible components (Code 1)

Component	Code	Component	Code
Pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>1)</sup> )	DRT	Measuring instrument	AM72 <sup>1)</sup>
Double pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>1)</sup> )	DDT	Measuring instrument	AM45
Key-operated pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>1)</sup> )	SLT	Signal lamp	SIL
Key-operated switch (2-pole or 4-pole <sup>1)</sup> )	SLS	Potentiometer	POT
Control switch (2-pole or 4-pole <sup>1)</sup> )	SCT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM
Mushroom-head pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>1)</sup> )	SGT	Blanking element	BLV
Control switch	GHG 23 <sup>1)</sup>		

<sup>1)</sup> 2 mounting areas are needed



Type 414 82



Type 414 81



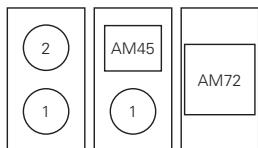
Type 413 85



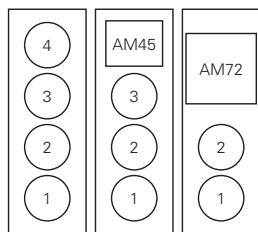
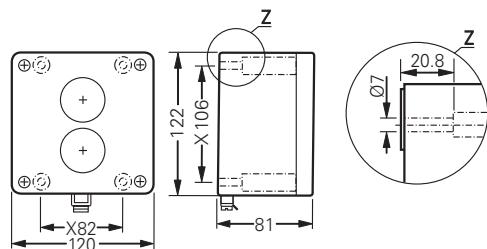
Type 413 84

## Mounting areas | Dimension drawing

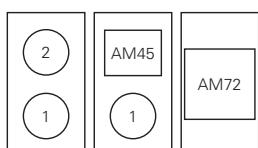
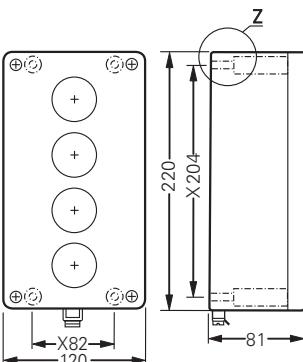
4



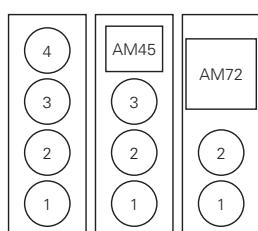
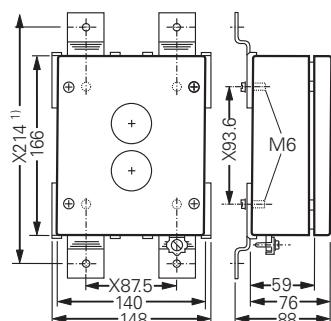
Type 413 84



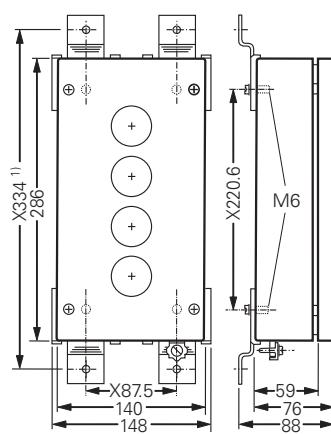
Type 413 85



Type 414 81



Type 414 82



X = fixing dimension

Dimensions in mm



Type 444 23



Type 448 23



Type 449 23



Type 447 23

#### 4 Technical data

##### Ex-control stations Typ 444, 448, 449, and 447 for individual configuration

Marking accd. to 2014/34/EU

Ex II 2 G Ex de ia(ib) IIC T6<sup>1)</sup>  
Ex II 2 D Ex tD A21 IP66/IP65 T80 °C

EC-Type Examination Certificate

PTB 99 ATEX 1044<sup>1)</sup>

IECEx Certificate of Conformity

IECEx BKI 07.0023<sup>1)</sup>

Marking accd. to IECEx

Ex de ia(ib) m [ia(ib)] IIC T4 .. T6<sup>1)</sup>  
Ex tD A21 IP66 T80 °C

Permissible ambient temperature

-20 °C up to +40 °C<sup>1)</sup>  
-55 °C up to +55 °C (option)

Rated voltage

690 V AC

Rated current

40 A

Connecting terminals

see technical data for built-in components

PE-Connecting terminals

2 x 4 mm<sup>2</sup>

Protection class

I

Degree of protection accd. to EN 60529

IP66 (standard)

Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling

as ordered accd. to manufacturer's specification

Enclosure material

glass-fibre reinforced polyester

Enclosure colour

black

##### Type 444 23

Connecting terminals

max. 20 terminals UT 4

Dimensions (L x W x H)

271 x 134 x 136 mm

Weight (empty)

1.5 kg with mounting framework

Components arrangement

6 mounting areas

##### Type 448 23

Connecting terminals

max. 30 terminals UT 4

Dimensions (L x W x H)

271 x 271 x 136 mm

Weight (empty)

2.5 kg with mounting framework

Components arrangement

distance 40 mm max. 18 mounting areas  
distance 50 mm max. 15 mounting areas  
distance 60 mm max. 12 mounting areas

##### Type 449 23

Connecting terminals

max. 60 terminals UT 4

Dimensions (L x W x H)

544 x 271 x 136 mm

Weight (empty)

4.5 kg with mounting framework

Components arrangement

distance 40 mm max. 36 mounting areas  
distance 50 mm max. 30 mounting areas  
distance 60 mm max. 24 mounting areas

##### Type 447 23

Connecting terminals

max. 90 terminals UT 4

Dimensions (L x W x H)

817 x 271 x 136 mm

Weight (empty)

6.5 kg with mounting framework

Components arrangement

distance 40 mm max. 64 mounting areas  
distance 50 mm max. 45 mounting areas  
distance 60 mm max. 36 mounting areas

<sup>1)</sup>Data for ready configurated product



Type 447 23



Type 449 23



Type 448 23



Type 444 23

**Ordering codes (Code 1)**

1. Enclosure	2. Components arrangement/terminals			3. Labels/ padlocking facility	4. Cable glands
	Mounting 1 ... 6	Mounting 7 ... 18	Mounting 19 ... 27	Mounting 37 ... 64	
<b>444 23</b>	X	-	-	-	X
<b>448 23</b>	X	X	-	-	X
<b>449 23</b>	X	X	X	-	X
<b>447 23</b>	X	X	X	X	X

**Possible components (Code 1)**

Component	Code	Component	Code
Pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DRT	Measuring instrument	AM72 <sup>1)</sup>
Double pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DDT	Measuring instrument	AM45
Key-operated pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLT	Signal lamp	SIL
Key-operated switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLS	Potentiometer	POT
Control switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SCT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM ... A <sup>2)</sup>
Mushroom-head pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SGT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM ... B
Control switch	GHG 23 <sup>1)</sup>	Blanking element	BLV

<sup>1)</sup> 2 mounting areas are needed<sup>2)</sup> Serial terminals and PE-Terminal are mounted on a rail below the hinged frame



Type 444 23



Type 448 23

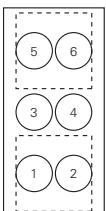
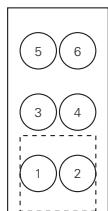
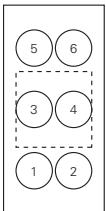
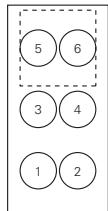


Type 449 23

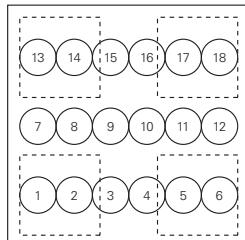


Type 447 23

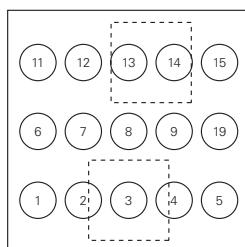
#### 4 Mounting areas | Dimension drawing



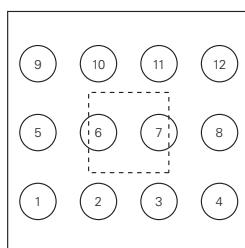
Distance between centres 40,  
50 and 60 mm for positioning  
of built-in components



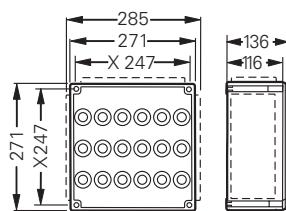
Distance between centres  
40 mm



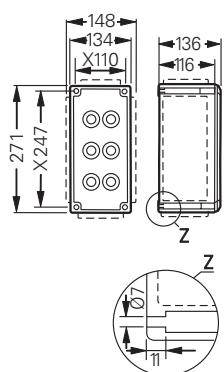
Distance between centres  
50 mm



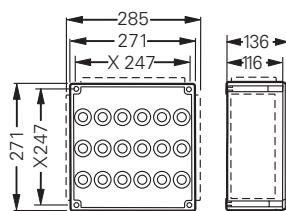
Distance between centres  
60 mm



X = fixing dimension



Type 444 23



Type 448 23



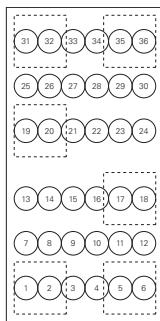
= mounting space for switch, pushbutton (2-pole) or signal lamp



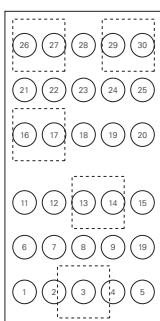
= mounting space for switch, pushbutton (4-pole) ampere- or voltmeter

**Mounting areas I Dimension drawing**

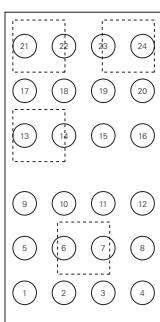
4



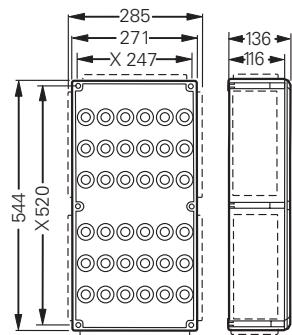
Distance between centres 40 mm



Distance between centres 50 mm



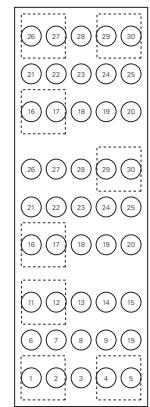
Distance between centres 60 mm



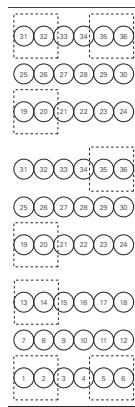
Type 449 23



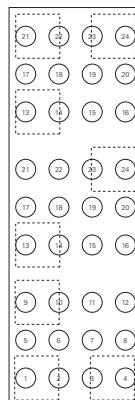
Type 449 23



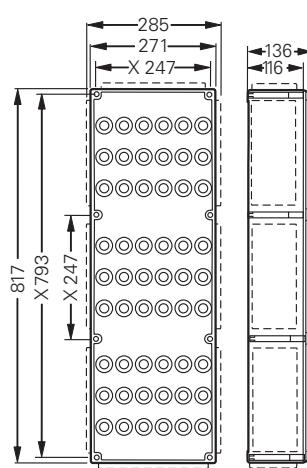
Distance between centres 50 mm



Distance between centres 40 mm



Distance between centres 60 mm



Type 447 23

X = fixing dimension



Type 443 34

## 4 Technical data

### Ex-control stations Typ 443 34 for individual configuration

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex ed ia(ib m) IIC T6 <sup>1)</sup> Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C
EC-Type Examination Certificate	PTB 01 ATEX 1115 <sup>1)</sup>
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C <sup>1)</sup> -55 °C up to +55 °C (option)
Rated voltage	690 V AC
Rated current	63 A
Connecting terminals	as ordered accd. to manufacturer's specification
PE-Connecting terminals	2 x 4 mm <sup>2</sup>
Protection class	I
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	as ordered accd. to manufacturer's specification
Dimensions (L x W x H)	280 x 180 x 90 mm
Weight	2.3 kg with mounting framework
Enclosure material	cast aluminium-silicon (AISI)
Enclosure colour	grey RAL 7031
Components arrangement	max. 9 mounting areas

<sup>1)</sup>Data for ready configured product

### Ordering codes (Code 1)

1. Enclosure	2. Components arrangement/terminals			3. Labels/ padlocking facility	4. Cable glands
	Mounting 1 ... 3	Mounting 4 ... 6	Mounting 7 ... 9		
443 34	X	X	X	X	X

### Possible components (Code 1)

Component	Code	Component	Code
Pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DRT	Measuring instrument	AM72 <sup>1)</sup>
Double pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DDT	Measuring instrument	AM45
Key-operated pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLT	Signal lamp	SIL
Key-operated switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLS	Potentiometer	POT
Control switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SCT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM ... A <sup>2)</sup>
Mushroom-head pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SGT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM ... B
Control switch	GHG 23 <sup>1)</sup>	Blanking element	BLV

<sup>1)</sup> 2 mounting areas are needed

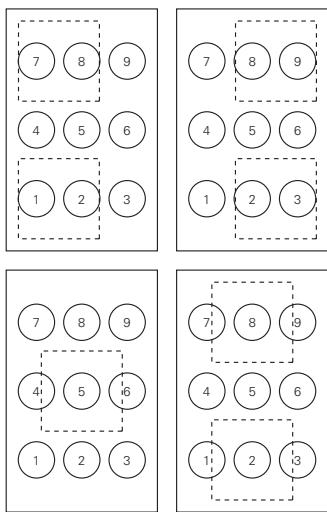
<sup>2)</sup> Serial terminals and PE-Terminal are mounted on a rail below the hinged frame



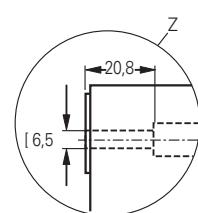
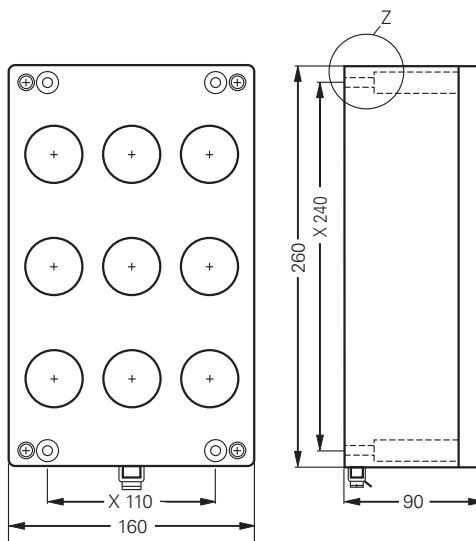
Type 443 34

## Mounting areas I Dimension drawing

4



Distance between centres 40, 50  
and 60 mm for positioning  
of built-in components



Type 443 34

X = fixing dimension



= mounting space for switch, pushbutton (2-pole) or signal lamp



= mounting space for switch, pushbutton (4-pole) ampere- or voltmeter



Type 444 33



Type 448 33



Type 449 33



Type 447 33

#### 4 Technical data

##### Ex-control stations Typ 444, 448, 449, and 447 stainless steel for individual configuration

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de ia/b m [ia/b] IIC T6 <sup>1)</sup> Ex II 2 D Ex tD A21 IP66/IP65 T80 °C
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1044 <sup>1)</sup>
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 07.0023 <sup>1)</sup>
Marking accd. to IECEx	Ex de ia/b m [ia/b] IIC T4 .. T6 <sup>1)</sup> Ex tD A21 IP66 T80 °C
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C <sup>1)</sup> -55 °C up to +55 °C (option)
Rated voltage	690 V AC
Rated current	40 A
Connecting terminals	see technical data for built-in components
PE-Connecting terminals	2 x 4 mm <sup>2</sup>
Protection class	I
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (standard)
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	as ordered accd. to manufacturer's specification
Enclosure material	Stainless steel AISI 316 L
Enclosure colour	polished

##### Type 444 33

Connecting terminals	max. 20 terminals UT 4
Dimensions (L x W x H)	312.5 x 175 x 135 mm
Weight (empty)	3.5 kg with mounting framework
Components arrangement	6 mounting areas

##### Type 448 33

Connecting terminals	max. 30 terminals UT 4
Dimensions (L x W x H)	312.5 x 312.5 x 135 mm
Weight (empty)	7.5 kg with mounting framework
Components arrangement	distance 40 mm max. 18 mounting areas distance 50 mm max. 15 mounting areas distance 60 mm max. 12 mounting areas

##### Type 449 33

Connecting terminals	max. 60 terminals UT 4
Dimensions (L x W x H)	627 x 312.5 x 135 mm
Weight (empty)	11.5 kg with mounting framework
Components arrangement	distance 40 mm max. 36 mounting areas distance 50 mm max. 30 mounting areas distance 60 mm max. 24 mounting areas

##### Type 447 33

Connecting terminals	max. 90 terminals UT 4
Dimensions (L x W x H)	941.5 x 312.5 x 135 mm
Weight (empty)	16.5 kg with mounting framework
Components arrangement	distance 40 mm max. 54 mounting areas distance 50 mm max. 45 mounting areas distance 60 mm max. 36 mounting areas

<sup>1)</sup>Data for ready configured product



Type 447 33



Type 449 33



Type 448 33



Type 444 33

**Ordering codes (Code 1)**

1. Enclosure	2. Components arrangement/terminals			3. Labels/ padlocking facility	4. Cable glands
	Mounting 1 ... 6	Mounting 7 ... 18	Mounting 19 ... 27	Mounting 37 ... 64	
<b>444 33</b>	X	-	-	-	X
<b>448 33</b>	X	X	-	-	X
<b>449 33</b>	X	X	X	-	X
<b>447 33</b>	X	X	X	X	X

**Possible components (Code 1)**

Component	Code	Component	Code
Pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DRT	Measuring instrument	AM72 <sup>1)</sup>
Double pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	DDT	Measuring instrument	AM45
Key-operated pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLT	Signal lamp	SIL
Key-operated switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SLS	Potentiometer	POT
Control switch (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SCT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM ... A <sup>2)</sup>
Mushroom-head pushbutton (2-pole or 4-pole <sup>2)</sup> )	SGT	Terminal block (4 mm <sup>2</sup> )	KLM ... B
Control switch	GHG 23 <sup>1)</sup>	Blanking element	BLV

<sup>1)</sup> 2 mounting areas are needed<sup>2)</sup> Serial terminals and PE-Terminal are mounted on a rail below the hinged frame



Type 444 33



Type 448 33

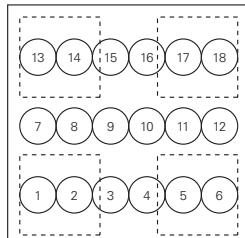
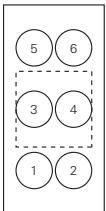
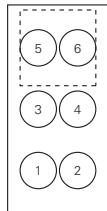


Type 449 33

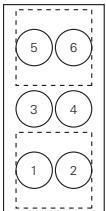
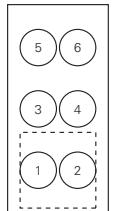


Type 447 33

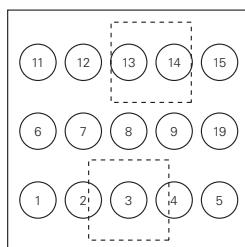
#### 4 Mounting area I Dimension drawing



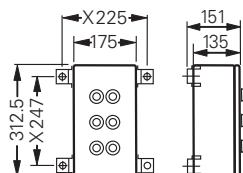
Distance between centres 40 mm



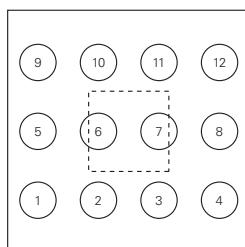
Distance between centres  
40, 50 and 60 mm



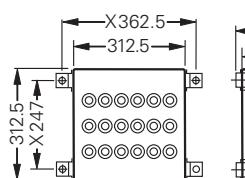
Distance between centres 50 mm



Type 444 33



Distance between centres 60 mm



Type 448 33

X = fixing dimension



= mounting space for switch, pushbutton (2-pole) or signal lamp



= mounting space for switch, pushbutton (4-pole) ampere- or voltmeter





Type 447 33



Type 449 33

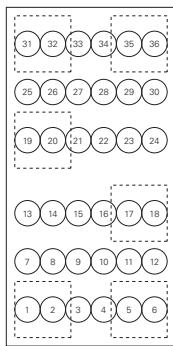


Type 448 33

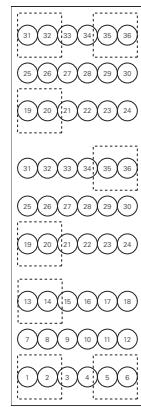
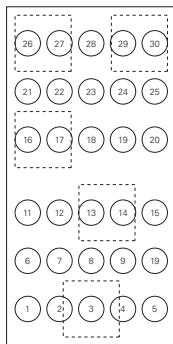


Type 444 33

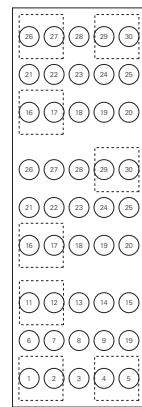
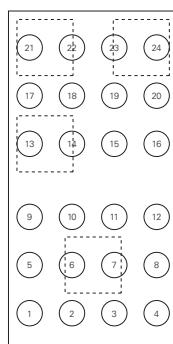
### Mounting area I Dimension drawing



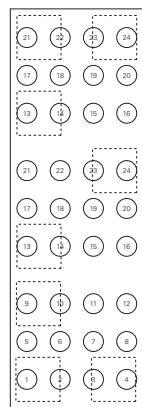
Distance between centres 40 mm

Distance between centres  
40 mm

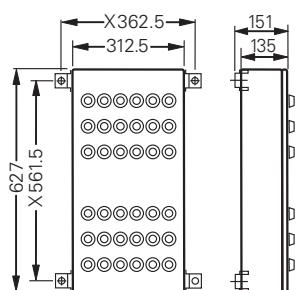
Distance between centres 50 mm

Distance between centres  
50 mm

Distance between centres 60 mm



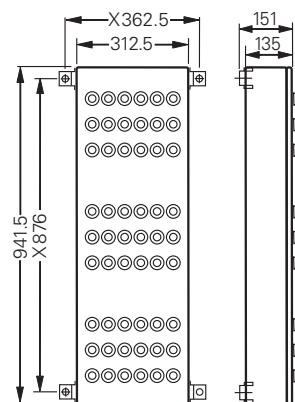
Distance between centres 60 mm



Type 449 33

Type 447 33

X = fixing dimension



Dimensions in mm

## Built-in components pushbutton



DRT 1 x 2-pole



DRT 4 x 1-pole



DDT 2 x 1-pole



DDT 2 x 2-pole

## 4 Technical data

### Ex-pushbutton DRT and double pushbutton DDT

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb / Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	IEBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.0005U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb Ex de IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	500 V AC
Rated current	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)
Type of mounting	DIN rail mounting
Enclosure colour	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluorsilikon or Viton on request

### 2-pole version

Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 31 x 45 mm
Weight	0.15 kg

### 4-pole version<sup>2)</sup>

Connecting terminals	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 73 x 45 mm
Weight	0.35 kg

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

<sup>2)</sup> The 4-pole pushbutton needs two mounting areas.  
The actuator will be in the middle of the two mounting areas.

**Ordering code for component (Code 2)**

4

Code	Component	Code				
A	Pushbutton, for enclosure mounting	DRT				
	Double pushbutton, for enclosure mounting	DDT				
Code	Circuit	Contacts	DRT	DDT	Code	
					silver contact points	gold contact points
C	2 NC				13	16
	2 NO				14	17
	1 NO + 1 NC				15	18
	4 NC				20	25
	1 NC + 3 NO				21	26
	2 NC + 2 NO				22	27
	3 NC + 1 NO				23	28
	4 NO				24	29

## Built-in components pushbutton



DRT 1 x 2-pole



DRT 4 x 1-pole



DDT 2 x 1-pole



DDT 2 x 2-pole

### 4 Ordering code for component (Code 2)

Code	Label	Inscription	Code	Inscription	Code
D1, D2		0, I, Start, Stop	001	0	002
	I		003	II	004
	💡		005	STOP	006
	START		007	emergency stop	008
	LANGSAM		009	SCHNELL	010
	EMERG.STOP		011	➔	012
	ARRET		014	MARCHE	015
	AUF		016	AB	017
	Neutral white		018	Neutral green	019
	0, I, Arret, Marche		020	UP	024
	DOWN		025	ZU	026
	ON		027	OFF	028
	+		030	-	031
	Neutral rot		033	Neutral yellow	034
	EIN		036	AUS	037
	AUTO		039	HAND	050
	SENKEN		051	HEBEN	052
	LINKS		053	RECHTS	054
	FAST		055	SLOW	056
	RESET		057	OPEN	058



DDT 2 x 2-pole

DDT 2 x 1-pole

DRT 4 x 1-pole

DRT 1 x 2-pole

**Ordering code for component (Code 2)**

4

Content	Circuit	Code	Ordering code				
			A	B	C	D1	D2

**Pushbutton with silver contact points****Version with standard label (0, I, START, STOP)**

2 NC	2 NC	13	DRT	0	13	001	--
2 NO	2 NO	14	DRT	0	14	001	--
1 NO + 1 NC	1 NO + 1 NC	15	DRT	0	15	001	--
4 NC	4 NC	20	DRT	0	20	001	--
3 NO + 1 NC	3 NO + 1 NC	21	DRT	0	21	001	--
2 NO + 2 NC	2 NO + 2 NC	22	DRT	0	22	001	--
1 NC + 3 NO	1 NC + 3 NO	23	DRT	0	23	001	--
4 NO	4 NO	24	DRT	0	24	001	--

**Double pushbutton with gold contact points****Version with standard label (0, I, START, STOP)**

2 NC	2 NC	16	DDT	0	16	001	001
2 NO	2 NO	17	DDT	0	17	001	001
1 NO + 1 NC	1 NO + 1 NC	18	DDT	0	18	001	001
4 NC	4 NC	25	DRT	0	25	001	001
3 NO + 1 NC	3 NO + 1 NC	26	DRT	0	26	001	001
2 NO + 2 NC	2 NO + 2 NC	27	DRT	0	27	001	001
1 NC + 3 NO	1 NC + 3 NO	28	DRT	0	28	001	001
4 NO	4 NO	29	DRT	0	29	001	001

## Built-in components - key-operated pushbutton



SLT 1 x 2-pole



SLT 1 x 4-pole

### Technical data

4

Ex-key-operated pushbutton SLT	
Marking accd. to 2014/34/EU	II 2 G Ex de IIC/IIB Gb / I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	IBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.00005U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb / Ex de IIB Gb / Ex de I Mb
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) / -60 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) / -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	500 V AC
Rated current	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A / U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A / U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)
Type of mounting	DIN rail mounting
Enclosure colour	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request
Latch point	CEAG 1 (others on request)

#### 2-pole version

Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 31 x 45 mm
Weight	0.15 kg

#### 4-pole version<sup>1)</sup>

Connecting terminals	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 73 x 45 mm
Weight	0.35 kg

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account. See also pages 2.4.34/35.

<sup>2)</sup> The 4-pole pushbutton needs two mounting areas. The actuator will be in the middle of the two mounting areas.

### Ordering code for component (Code 2)

Content	Circuit	Code	Ordering code							
			A	B	C	D1	D2			
<b>Key-operated pushbutton with silver contact points</b>										
<b>Version with contact function: lockable/removable/lockable/removable (Code 10)</b>										
2 NC	2 NC	13	SLT	0	13	10	--			
2 NO	2 NO	14	SLT	0	14	10	--			
1 NO + 1 NC	1 NO + 1 NC	15	SLT	0	15	10	--			
2 NO + 2 NC	2 NO + 2 NC	22	SLT	0	22	10	--			
4 NC	4 NC	20	SLT	0	20	10	--			
4 NO	4 NO	24	SLT	0	24	10	--			
3 NO + 1 NC	3 NO + 1 NC	21	SLT	0	21	10	--			
1 NO + 3 NC	1 NO + 3 NC	23	SLT	0	23	10	--			
<b>Key-operated pushbutton with gold contact points</b>										
<b>Version with contact function: lockable/removable/lockable/removable (Code 10)</b>										
2 NO + 2 NC	2 NO + 2 NC	27	SLT	0	27	10	001			
4 NC	4 NC	25	SLT	0	25	10	001			
4 NO	4 NO	29	SLT	0	29	10	001			
3 NO + 1 NC	3 NO + 1 NC	26	SLT	0	26	10	001			
1 NO + 3 NC	1 NO + 3 NC	28	SLT	0	28	10	001			



## Ordering code for component (Code 2)

Code	Component			Code
A	Key-operated pushbutton			SLT
Code	Circuit	Contacts		Code
				silver contact points    gold contact points
C	2 NC			13    16
	2 NO			14    17
	1 NO + 1 NC			15    18
	4 NC			20    25
	1 NC + 3 NO			21    26
	2 NC + 2 NO			22    27
	3 NC + 1 NO			23    28
	4 NO			24    29
Code	Function	Pushbutton not pressed	Key	Pushbutton pressed
D	lockable		removable	lockable
	lockable		removable	lockable
	lockable		removable	not lockable
	lockable		not removable	lockable
	not lockable		not removable	lockable
	not lockable		removable	removable

## Built-in components - key-operated switch



SLS 1 x 2-pole



SLS 1 x 4-pole

### 4 Technical data

#### Key-operated switch SLS

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb / Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	IEBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.0005U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb Ex de IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	500 V AC
Rated current	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 60 V / I <sub>e</sub> 0.8 A U <sub>e</sub> 110 V / I <sub>e</sub> 0.5 A
Switching system	engaging – engaging – engaging
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)
Type of mounting	DIN rail mounting
Enclosure colour	grey
Latch point	CEAG 1 (others on request)

#### 2-pole version

Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 31 x 45 mm
Weight	0.15 kg

#### 4-pole version<sup>2)</sup>

Connecting terminals	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 73 x 45 mm
Weight	0.35 kg

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

<sup>2)</sup> The 4-pole pushbutton needs two mounting areas.  
The actuator will be in the middle of the two mounting areas.



SLS 1 x 4-pole



SLS 1 x 2-pole

## Ordering code for component (Code 2)

4

Code	Component	Code		
A	Key-switch	SLS		
Code	Circuit	Contacts	Code	
			silver contact points	gold contact points
2 NO		 45° 90° 135°	04	14
2 NO		 45° 90° 135°	18	18
4 NO		 45° 90° 135°	29	25
2 NC + 2 NO		 45° 90° 135°	26	26
4 NO		 45° 90° 135°	27	27

Code	Contact label	Inscription	Code
D	I 0 II		01
	Fern 0 Ort		02
	Hand 0 Auto		03

## Example for ordering code (Code 2)

Contact system	Ordering code	A	C	D
<b>Key switch with silver contact points and label „I 0 II“</b>				
04	SLS 5	04		01
05	SLS 5	05		01

## Built-in components - mushroom-head pushbutton



SGTE 1 x 2-pole



SGTE 1 x 4-pole



SGT 1 x 2-pole



SGT 1 x 4-pole

### 4 Technical data

#### Ex-mushroom-head pushbutton (emergency stop „SGTE“ and normal version „SGT“)

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb / Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	IEBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.0005U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb Ex de IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	500 V AC
Rated current	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)
Type of mounting	DIN rail mounting
Enclosure colour	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request

#### 2-pole version

Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 31 x 45 mm
Weight	0.15 kg

#### 4-pole version

Connecting terminals	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 73 x 45 mm
Weight	0.35 kg

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

<sup>2)</sup> The 4-pole pushbutton needs two mounting areas.  
The actuator will be in the middle of the two mounting areas.  
The pushbutton „Emergency Stop“ will be equipped with a black plate in the centre of the pushbutton actuator.

**Ordering code for component (Code 2)**

Code	Component	Code			
A	Mushroom-head pushbutton	<b>SGT</b>			
	Mushroom-head pushbutton (emergency stop)	<b>SGTE</b>			
Code	Circuit	Contacts	Code	silver contact points	gold contact points
C	2 NC			13	16
	2 NO			14	17
	1 NO + 1 NC			15	18
	4 NC			20	25
	1 NC + 3 NO			21	26
	2 NC + 2 NO			22	27
	3 NC + 1 NO			23	28
	4 NO			24	29

## Built-in components - mushroom-head pushbutton



SGTE 1 x 2-pole



SGTE 1 x 4-pole



SGT 1 x 2-pole



SGT 1 x 4-pole

### 4 Ordering code for component (Code 2)

Code	Label	Inscription	Code	Inscription	Code
D		emergency stop (German - Englisch) <sup>1)</sup>	1	0	002
		emergency stop (German - French) <sup>1)</sup>	4		004
	0, I, START, STOP	01	STOP	006	
	0	02	emergency stop	008	
	I	03	SCHNELL	010	
		04	-	012	
	💡	05	MARCHE	015	
	STOP	06	AB	017	
	START	07	Neutral green	019	
	LANGSAM	09	UP	024	
	SCHNELL	10	ZU	026	
	-	12	OFF	028	
	ARRET	14	-	031	
	MARCHE	15	Neutral yellow	034	
	0, I, Arret, Marche	20	AUS	037	
	UP	24	HAND	050	
	DOWN	25	HEBEN	052	
	ZU	26	RECHTS	054	
	ON	27	SLOW	056	
	OFF	28	OPEN	058	
	+	30			
	-	31			

Code	Mushroom head inscription	Colour	Code
E		red	1
		yellow <sup>2)</sup>	2
		black <sup>2)</sup>	3

#### pushbutton

Code	Function	released	engaged	unlocking	Code
F		not lockable	not lockable	n/a (pushbutton function)	1 <sup>2)</sup>
		not lockable	lockable	hand released	2
		not lockable	lockable	key released	3

1) only SGTE

2) only SGT

**Ordering code for component (Code 2)**

4

Circuit

## Ordering code

A

C

D

E

F

**EMERGENCY STOP mushroom-head pushbutton red, with silver contact points**

Version with inscription D/E, hand released

2 NC	SGTE 0	13	1	1	2
2 NO	SGTE 0	14	1	1	2
1 NO + 1 NC	SGTE 0	15	1	1	2
2 NO + 2 NC	SGTE 0	22	1	1	2
4 NC	SGTE 0	20	1	1	2
4 NO	SGTE 0	24	1	1	2
3 NO + 1 NC	SGTE 0	21	1	1	2
1 NO + 3 NC	SGTE 0	23	1	1	2

**Mushroom-head pushbutton with silver contact points, without locking, mushroom head, black**

Version with standard label (0, I, START, STOP)

2 NC	SGT 0	13	01	3	1
2 NO	SGT 0	14	01	3	1
1 NO + 1 NC	SGT 0	15	01	3	1
2 NO + 2 NC	SGT 0	22	01	3	1
4 NC	SGT 0	20	01	3	1
4 NO	SGT 0	24	01	3	1
3 NO + 1 NC	SGT 0	21	01	3	1
1 NO + 3 NC	SGT 0	23	01	3	1



SCT 1 x 2-pole



SCT 1 x 4-pole

#### 4 Technical data

##### Ex-Mini-control switch SCT

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb / Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	IEBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.0005U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb Ex de IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	500 V AC
Rated current	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)
Type of mounting	DIN rail mounting
Enclosure colour	grey

##### 2-pole version

Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions in mm (L x W x H)	59 x 31 x 45
Weight	0.15 kg

##### 4-pole version<sup>1)</sup>

Connecting terminals	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Dimensions (L x W x H)	59 x 73 x 45 mm
Weight	0.35 kg

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

<sup>2)</sup> The 4-pole pushbutton needs two mounting areas.  
The actuator will be in the middle of the two mounting areas.



SCT 1 x 4-pole



SCT 1 x 2-pole

4

**Ordering code for component (Code 2) Code A - C - D - E**

Code	Component	Ordering code	
A	Mini Control switch	SCT	
Code	Switching system	Version	Code
C	4	spring – engaging – spring	4
5		engaging – engaging – engaging	5
6		engaging – engaging	6
7		spring – engaging – engaging	7
8		engaging – engaging – spring	8
9		engaging – spring	9

## Built-in components - mini-control switch



SCT 1 x 2-pole



SCT 1 x 4-pole

### 4 Ordering code for component (Code 2) Code A - C - D - E

Code	Circuit	Contacts	Code	silver contact points	gold contact points
D			01		11
			02		12
			03		13
			04		14
			05		15
			07		17
			22		32
			23		33
			21		31
			26		36
			25		35
			27		37
			24		34



SCT 1 x 4-pole



SCT 1 x 2-pole

**Ordering code for component (Code 2)**

4

Code	Inscription	Code	Inscription	Code
E	0	I	01	0
	I	II	02	AUS
STOP	START	03	AUS	AUTO
HAND	AUTO	04	ÖRTLICH	HAND
SENKEN	HEBEN	05	START	AUTOMATISCHE
REMOTE	LOCAL	06	OFF	ON
I	0	II	07	HAND
AUS	BETRIEB	EIN	08	OFF
AUS	0	EIN	09	MAN
AUF	0	AB	10	START
Entriegelt	0	Verriegelt	11	HEBEN
OUT	OF	HAND	12	OFF
LOCAL	REMOTE	AUTO	13	AUS

Other labels on request

**Example for ordering code (Code 2)**

Circuit	Switching system	Contacts Code	Ordering code					
			A	C	D	E		
<b>Control switch with silver contact points</b>								
<b>Switch can be locked in all positions</b>								
I II	6	01	SCT	6	01 or 21	02		
0 I	6	03	SCT	6	03 or 23	01		
I II	6	02	SCT	6	02 or 22	02		
I 0 II	4	04	SCT	4	04 or 24	07		
I 0 II	5	05	SCT	5	05 or 26	07		
0 I	7	07	SCT	7	07 or 27	01		



Potentiometer

## 4 Technical data

## Ex-potentiometer POT

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb / Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	IEBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.0005U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb Ex de IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	up to 250 V
Power consumption (VA)	max. 1 W
Resistance range	100 – 10000 Ohm
Tolerance	± 20 %
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)
Dimensions (L x W x H)	approx. 59 x 31 x 45 mm
Weight	0.15 kg
Type of mounting	DIN rail mounting
Enclosure colour	grey
Angle of rotation	270°
Scale	0 - 100 %

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.

See also pages 2.4.34/35.

## Ordering code for component (Code 2) - code A - C

Code	Component	Code
A	Potentiometer	POT
Code	Resistance	Code
C	0 - 100 Ohm	01
	0 - 220 Ohm	02
	0 - 470 Ohm	03
	0 - 1000 Ohm	04
	0 - 2200 Ohm	07
	0 - 4700 Ohm	05
	0 - 10000 Ohm	06

## Example for ordering code (Code 2)

Content	Code
Potentiometer 1 W 25 % tolerance	
0 - 100 Ohm	POT 01
0 - 470 Ohm	POT 03
0 - 4700 Ohm	POT 05



Signal lamp

## Technical data

4

Ex-signal lamp SIL		
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex d e IIC/IIB Gb / Ex II 2 G Ex d ia IIC/IIB Gb	
EC-Type Examination Certificate	IBExU 12 ATEX 1047 U	
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 13.0031U	
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC/IIB Gb Ex d ia IIC/IIB Gb	
Operating temperature range	-45 °C up to +68 °C (IIC) -60 °C up to +68 °C (IIB)	
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +60 °C (IIC) -60 °C up to +60 °C (IIB)	
Rated voltage (Ex ed IIC) (Ex d ia IIC) (Ex ed IIC)	20 V up to 254 V AC/DC 10 V up to 30 V DC 12 V up to 24 V AC/DC	
Rated current	20 V to 254 V approx. 4 - 15 mA 10 V up to 30 V (Ex d ia IIC) max. 25 mA 12 V up to 24 V max. 24 mA	
Max. values for Ex ia	Ui = 30 V DC, li = 100 mA, Pi = 750 mW	
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Dimensions (L x W x H)	approx. 59 x 31 x 45 mm	
Weight	0.15 kg	
Type of mounting	DIN rail mounting	
Enclosure colour	grey	

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account. See also pages 2.4.34/35.

## Ordering code for component (Code 2) - code A - C - D

Code	Component	Code
A	Signal lamp	SIL
Code	Colour of the lens	Code
C	white	1
	yellow	2
	red	3
	blue	4
	green	5
Code	Voltage	Code
D	20 V - 254 V AC/DC	10
	10 V - 30 V DC (Ex-i)1	34
	12 V - 24 V AC/DC	11

<sup>1)</sup> Supply by valve-driver components, e. g., with data: Uo = 20 V - 18 V DC with Ri = 200 Ω - 500 Ω or Uo = 10 V - 18 V DC with Ri = 100 Ω - 200 Ω  
No effective Ci and Li values.

## Example for ordering code (Code 2)

Content	Ordering code	A	C	D
Signal lamp SIL (examples)				
Universal voltage 20 V - 250 V AC/DC white	SIL		1	10
For intrinsically safe circuits 18 V up to 30 V DC blue	SIL		4	34
Low voltage 12 V up to 24 V AC/DC red	SIL		3	11



AM 45



AM 72

#### 4 Technical data

**Ex-measuring instrument AM 45/AM 72**

**Moving iron**

**Moving coil**

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex e II / Ex II 2 G Ex e mb II Ex I M 2 Ex e I	Ex II 2 G Ex ib IIC Ex I M 2 Ex ib I
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 2032 U	
Application temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)	
Rated voltage	up to 420 V (AM 45) up to 750 V (AM 72)	
Power consumption (VA)	max. 0.31 A	
Overload range	10 fold - 25 sec. 25 fold - 4 sec. 50 fold - 1 sec. indicated 1 : 1.5, optional 1:6, 1:10	10 fold - 5 sec.
Measuring range	max. 0 - 25 A direct / n / 1A	0/4 - 24 mA
Inductance Li		< 0.1 mH
Capacitance Ci		< 0.1 nF
Winding specification of moving coil		26.5 windings
Internal resistance		2.5 Ω ±30 %
Open circuit voltage max. Ui		30 V
Connecting terminals max. li		150 mA
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5
Movement	Moving iron	Moving coil
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm <sup>2</sup>	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 (installed condition)	
Display size	40 x 40 mm (AM 45) 68 x 68 mm (AM 72)	
Weight	0.35 kg	
Type of mounting	DIN rail mounting	
Enclosure material	Polycarbonate	

**Ordering code for component (Code 2) Code A - C - D**

4

Code	Component	Code
A	Measuring instrument AM 45	AM 45
	Measuring instrument AM 72	AM 72

Code	Movement	Code
C	Direct connection	1
	CT connection n/1 A	2
	CT connection n/5 A	3
	Power connection 0 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1)</sup>	5
	Power connection 4 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1)</sup>	6
	Moving-coil connection 0 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1) 3)</sup>	7
	Moving-coil connection 4 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1) 3)</sup>	8

Code	Measuring range	Code	Measuring range	Code
D	0 - 1	02	0 - 75 / 112.5 A	13
	0 - 2.5 / 3.75 A <sup>2)</sup>	03	0 - 100 / 150 A	14
	0 - 5 / 7.5 A <sup>2)</sup>	04	0 - 150 / 225 A	15
	0 - 10 / 15 A <sup>2)</sup>	05	0 - 200 / 300 A	16
	0 - 15 / 22.5 A	06	0 - 250 / 375 A	17
	0 - 20 / 30 A <sup>2)</sup>	08	0 - 300 / 450 A	18
	0 - 30 / 45 A	09	0 - 400 / 600 A	19
	0 - 40 / 60 A	10	0 - 500 / 750 A	20
	0 - 50 / 75 A	11	0 - 600 / 900 A	21
	0 - 60 / 90 A	12	0 - 100% / 150%	33

<sup>1)</sup> Movements 0 - 20 mA / 4 - 20 mA and with moving-coil connection are only available with scale 0 - 100 %/120 %v<sup>2)</sup> Version for direct connection or with CT connection n/1 A possible.<sup>3)</sup> Moving coil only for Ex-i or Ex-d flameproof applications - Other interchangeable scales available on request**Example for ordering code (Code 2)**

Movement	Measuring range	Ordering code	A	C	D
<b>Measuring instrument AM 45</b>					
<b>Version with direct connection</b>					
Direct (moving iron)	0 - 1 / 1.5 A	AM45	1	02	
Direct (moving iron)	0 - 10 / 15 A	AM45	1	05	
0 - 20 / 24 mA (moving coil)	0-100% / 120%	AM45	5	33	
4 - 20 / 24 mA (moving coil)	0-100% / 120%	AM45	6	33	
<b>Moving iron measuring instrument AM 72</b>					
<b>Version with CT connection n/1A</b>					
Converter n / 1A	0 - 100% / 150%	AM72	2		33
<b>Moving-coil measuring instrument AM 45 (Ex-i application only)</b>					
<b>Version with direct connection</b>					
0 - 20 / 24 mA	0-100% / 120%	AM45	7		33
4 - 20 / 24 mA	0-100% / 120%	AM45	8		33



Ex 23



Ex 29

**4**

**Technical data**

**Ex-Built-in components for individual control stations**

**Control switch Ex 23 and Ex 29**

	Ex 23	Ex 29
Marking accd. to 2014/34/EU	☷ I M2 Ex d e I Mb ☷ II 2G Ex d e IIB/IIC Gb ☷ II 2G Ex d ia/ib IIB/IIC Gb	☷ II 2 G Ex de IIC
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 13.0108 U	
Marking accd. to IECEx	Ex d e I Mb Ex d e IIB/IIC Gb Ex d ia/ib IIB/IIC Gb	
EC-Type Examination Certificate	BVS 13 ATEX E 107U	PTB 98 ATEX 1118 U
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)	
Application temperature <sup>1)</sup>	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)
Rated voltage	up to 500 V	up to 500 V
Rated current	10 A	16 A2)
Rated current with gold contact points	0.4 A	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.5 A	AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 2 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.3 A
Connecting terminals	2 x 0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup> or 1 x 1.0 - 6.0 mm <sup>2</sup>
Weight	1 level: 2 level: 3 level:	approx. 0.2 kg approx. 0.35 kg -
Type of mounting	DIN rail mounting	
Enclosure colour	grey	black

<sup>1)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

<sup>2)</sup> min. cross section of used cable ≥ 12 A: 2.5 mm<sup>2</sup>



Ex 29



Ex 23

## Ordering code for component (Code 2) Code A - C - D - E - F

4

Code	Component	Code
A	Ex 23	Ex 23
	Ex 29	Ex 29
Code	Switching system	Code
C	spring – engaging – spring	4
	engaging – engaging – engaging	5
	engaging – engaging	6
	spring – engaging – engaging	7
	engaging – engaging – spring	8
D	Contacts Silver contact points	Code
		060
		062
		065
		061
		063
		067
		011
		033
		024

Versions with gold contact points are available on request.

Versions with compulsory NO are possible.

## Built-in components - control switch Ex 23 and Ex 29



Ex 23



Ex 29

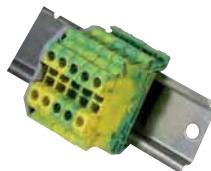
### 4 Ordering code for component (Code 2) Code A - C - D - E - F

Code	Inscription (labels)	Code	Inscription (labels)	Code
E	0	I	01	0
	I	II	02	AUS
STOP	START	03	AUS	HAND
HAND	AUTO	04	ÖRTLICH	AUS
SENKEN	HEBEN	05	START	NORMAL
REMOTE	LOCAL	06	OFF	STOP
I	0	II	07	HAND
AUS	BETRIEB	EIN	08	OFF
AUS	0	EIN	09	MAN
AUF	0	AB	10	START
Entriegelt	0	Verriegelt	11	HEBEN
OUT	OF	HAND	12	ON
LOCAL	REMOTE	AUTO	13	EIN
STOP	0	START	14	AUTO
HAND	0	AUTO	15	OFF
AUF	AUS	ZU	16	I
				II
				III
<b>Code</b>	<b>Padlocking facility</b>			<b>Code</b>
F	none	<input type="checkbox"/>		0
	centre	<input checked="" type="checkbox"/>		1
	right	<input checked="" type="checkbox"/>		2
	left	<input checked="" type="checkbox"/>		3

### Example for ordering code (Code 2)

Content	Component	Contacts	Label	Padlocking facility	Ordering code									
A	Switching system	B	C	Code	D	E	A	B	C	D	E			
Ex 23	<sub>so</sub>	6		060	060 I - II	02	none	<input type="checkbox"/>	0	Ex 23	6	060	02	0
Ex 23	<sub>so</sub>    <sub>so</sub>	5		034	034 I - 0 - II	07	centre	<input checked="" type="checkbox"/>	1	Ex 23	5	034	07	1
Ex 29	<sub>so</sub>	6		060	060 I - II	02	left	<input checked="" type="checkbox"/>	3	Ex 29	6	060	02	3
Ex 29	<sub>so</sub>	6		065	065 0 - I	01	right	<input checked="" type="checkbox"/>	2	Ex 29	6	065	01	2

Other combination available on request



UT4 PE



UT4



MXK 4

## Technical data

4

Ex-Built-in components for individual control stations  
Terminals

	MXK 4-Ex	UT 4 / UT 4 PE
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex e II	Ex II 2 G Ex e II Ex II 2 D Ex e II
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 3132U	KEMA 04 ATEX 2048 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx KEMA 06.0027U	
Marking accd. to IECEx	Ex e II	
Application temperature	-50 °C up to +55 °C	-50 °C up to +55 °C
Rated voltage	up to 420 V	up to 690 V
Rated current	max. 27 A	max. 30 A
Connecting terminals	4 mm <sup>2</sup>	0.14 mm <sup>2</sup> - 4 mm <sup>2</sup> multi-wire 0.14 mm <sup>2</sup> - 6 mm <sup>2</sup> solid-wire
Dimensions (L x W x H)	6.2 mm width	47.7 mm x 6.2 mm
Weight	0.01 kg	0.01 kg
Type of mounting	NS 35 DIN rail mounting	NS 35 DIN rail mounting
Enclosure colour	grey	grey



MKX 4



UT4



UT4 PE

#### 4 Ordering code for component (Code 2) Code A - C - D - E - F

Code	Component	Code
A	<b>KLM</b>	KLM
Code	Content	Code
C	Ex-e	1
	Ex-i	2
Code	Terminal type	Code
D	Terminal block MXK4-Ex max. 6 terminals	B
	Terminal insert max. 3 terminals	E
	Terminals UT 4 / UT 4 PE	A
Code	Number of terminals	Code
E	1	001
	2	002
	3	003
	ect.	ect.

Other variants, e.g. modules with resistors or fine-wire fuses, available on request.

#### Example for ordering code (Code 2)

Content	Number	Ordering code					
		A	C	D	E	F	
Terminal block MXK 4-EX 6 x Ex-e terminals MXK 4 + 1 PE-terminal, Ex-e connection terminals	6	<b>KLM</b>	<b>1</b>	<b>B</b>	<b>006</b>	<b>01</b>	
Terminal UK 4 12 x Ex-e terminals UT 4 + 2 PE-terminals, Ex-e terminals	12	<b>KLM</b>	<b>1</b>	<b>A</b>	<b>012</b>	<b>02</b>	



ZUB 17



ZUB 31



ZUB 22



ZUB 20

**Ordering code for labels and locking facilities (Code 3) Code A - B - C - D**

4

Code	Label	Code		
A	52.0 x 13 mm	ZUB 19		
	37.0 x 17 mm with holder	ZUB 20		
Code	Inscription	Code		
B	text to be determinated	1 ... 4		
Code	Padlocking facility	for operating element	Material	Code
C	with flap (blank)	pushbutton	stainless steel	ZUB 12
	with flap (red)	pushbutton	stainless steel	ZUB 13
	with flap without „0“ activated	double pushbutton	stainless steel	ZUB 16
	with flap with „0“ activated	double pushbutton	stainless steel	ZUB 17
	with flap (blank)	mushroom-head pushbutton	stainless steel	ZUB 02
	with flap (red)	mushroom-head pushbutton	stainless steel	ZUB 01
	with bolt and chain	mushroom-head pushbutton	stainless steel	ZUB 14
	Fire alarm (red) with hammer	mushroom-head pushbutton	stainless steel	ZUB 15
	Fire alarm (red) with hammer	activates alarm when broken	stainless steel	ZUB 05
	with flap, not activated	pushbutton	plastic	ZUB 23
	with flap, with activated	pushbutton	plastic	ZUB 24
	with flap, with activated	mushroom-head pushbutton	plastic	ZUB 22
	with flap, not activated	mushroom-head pushbutton	plastic	ZUB 21
	protective collar yellow	pushbutton / mushroom-head pushbutton	light alloy	ZUB 30
	protective collar red	pushbutton / mushroom-head pushbutton	light alloy	ZUB 31
Code	Mounting area	Code		
D		1 ... 4		

**Example for ordering code**

Content	Number	Ordering code			
		A	B	C	D
Protective collar yellow at mounting area 3	X	-	-	ZUB 30	3



Metal flange FLM

Cable gland GK

Trumpet shaped cable gland TR

Screw plug SV

#### 4 Ordering code for cable glands and flanges (Code 4) Code A - B - C - D - E

Code	Content	Component	Code
A	Entry type	Entry direct in enclosure	GEH
		Entry via plastic flange	FLK
		Entry via metal flange	FLM
Code	Content	Component	Code
B	Entry side	Entry side on bottom (left or right)	1, 2
	Position	Entry side on top (left or right)	3, 4
Code	Content	Component	Code
C	Entry element	Only entry	OE
		Threaded entry	BO
		Screw plug	SV
		Cable plastic gland	GK
		Cable metal* gland	GM*
		Cable entry with plastic plug	GV
		Trumpet-shaped plastic gland	TR
Code	Content	Component	Code
D	Size	M12, M16, M20, M25, M32, M40, M50, M63	M..
		Ø21, Ø26	d..
Code	Content	Component	Code
E	Number	Number of entries	..(No)

#### Example for ordering code

Content	Number	Ordering code				
		A	B	C	D	E
2 cable entries M25 moulded plastic, Version without plug direct from below into the enclosure	2	GEH	1	GK	M25	02



## Ex-Control and Signal Units for Panel Mounting

Certified products for individual designed panels

4

CEAG control and indicating elements can be integrated in panels with a wall thickness of up to 5 mm.

The CEAG components for panel mounting, such as signal lamps, pushbuttons and switches, can be instantly plugged into the control and indicating elements on the panel via bayonet-ring fitting. The single-wire installation is clear and simple.

All panel-mounted apparatus can be retrofitted for cable connection with a slip-on strain relief and protective cover and is then completely certified. Planning and procurement of panel-mounted apparatus with different cable lengths is a thing of the past.

The completely certified measuring instruments for direct and indirect measurement are available for different amperage ranges. The instruments are equipped with a transformer for easy adaptation to other ranges on the interchangeable scales.



### Features

- Bayonet-ring catch for quick one-hand mounting
- Complete certification of built-in apparatus
- Connection terminals for variable, low-cost wiring
- Standard actuator-element size of Ø 30.5 mm



Double pushbutton



Pushbutton

## Technical data

4

## Pushbutton Typ 418 811 and double pushbutton Typ 418 814

	Complete certificate <sup>1)</sup>	Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC T6	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity		IECEx IBE 14.0005 U
Marking accd. to IECEx		Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-55°C up to + 80 °C	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-55 °C up to + 50 °C	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Application temperature <sup>2)</sup>		
Rated voltage	400 V AC	500 V AC
Rated current	16 A	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 <sup>1)</sup> / IP65 <sup>1)</sup> (double pushbutton)	IP60
Dimensions (L x W x H)	approx. 140 x 38 x 67 mm	approx. 91 x 38 x 57 mm
Weight	0.25 kg	0.20 kg
Cable gland	M25x1.5 Ø 6- 15 mm	--
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request	

<sup>1)</sup> with protective cover IP66 / IP65<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

## Ex-pushbutton for panel mounting



Pushbutton



Double pushbutton

### 4 Ordering code for components Code A - B - C1 - (C2)

Code	A	B	C2	C1
Order No.	GHG 418 81	__	R	__

Code	Component		Code	
A	Pushbutton		GHG 418 811	
	Double pushbutton		GHG 418 814	
Code	Circuit	Contacts	Code	
			silver contact points gold contact points	
B	2 NC		3 6	
	2 NO		4 7	
	1 NO + 1 NC		5 8	
Code	Inscription (label)	Code	Inscription	Code
C1, C2	0, I, Start, Stop	01	0	02
	I	03	II	04
	!	05	STOP	06
	START	07	LANGSAM	09
	SCHNELL	10	EMERG.STOP	11
	→	12	↑	13
	ARRET	14	MARCHE	15
	AUF	16	AB	17
	Neutral white	18	Neutral grün	19
	0, I, Arret, Marche	20	UP	24
	DOWN	25	ZU	26
	ON	27	OFF	28
	+	30	-	31
	Neutral rot	33	Neutral yellow	34
	EIN	36	AUS	37
	Neutral black	38	AUTO	39
	Neutral blau	40	HAND	50
	SENKEN	51	HEBEN	52
	LINKS	53	RECHTS	54
	FAST	55	SLOW	56
	RESET	57	OPEN	58



Double pushbutton



Pushbutton

**Example for order No**

4

Content	Label	Order No.
Circuit		A      B    C1    C2
<b>Pushbutton without protective cover, silver contact points</b>		
2 NC	(0, I, START, STOP)	<b>GHG 418 811 3 R0001 –</b>
2 NO	(0, I, START, STOP)	<b>GHG 418 811 4 R0001 –</b>
1 NO + 1 NC	(0, I, START, STOP)	<b>GHG 418 811 5 R0001 –</b>
<b>Double pushbutton without protective cover, with gold contact points</b>		
2 NC	(0, I, START, STOP)	<b>GHG 418 814 6 R00 01</b>
2 NO	(0, I, START, STOP)	<b>GHG 418 814 7 R00 01</b>
1 NO + 1 NC	(0, I, START, STOP)	<b>GHG 418 814 8 R00 01</b>
<b>Accessories</b>		
Type	OU	Order No.
Protective cover to meet IP66	5	<b>GHG 410 1939 R0002</b>

Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.

## Ex-pushbutton for panel mounting

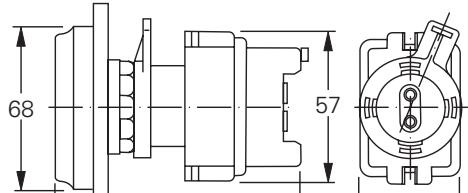


Pushbutton

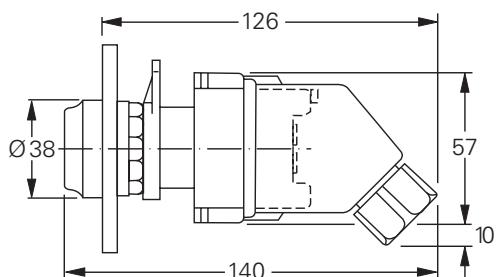


Double pushbutton

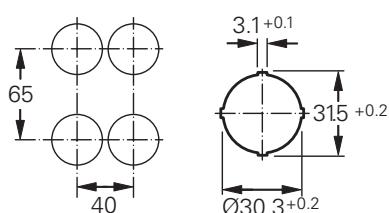
### 4 Dimension drawing



(Double-)pushbutton without protective cover



(Double-)pushbutton with protective cover



Minimum distances

Dimensions in mm



Key-operated pushbutton

## Technical data

4

## Key-operated pushbutton Typ 418 812

	Complete certificate <sup>1)</sup>	Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC T6	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity		IECEx IBE 14.00005 U
Marking accd. to IECEx		Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-55 °C up to +80 °C	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-55 °C up to +50 °C	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Application temperature <sup>2)</sup>		
Rated voltage	400 V AC	500 V AC
Rated current	16 A	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP661)	IP60
Dimensions (L x W x H)	approx. 182 x 38 x 67 mm	approx. 133 x 38 x 57 mm
Weight	0.30 kg	0.3 kg
Cable gland	M25x1.5 Ø 6 - 15 mm	--
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request	

<sup>1)</sup> with protective cover IP66<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

## Ex-key-operated pushbutton for panel mounting



Key-operated pushbutton

### 4 Ordering code for components Code A - B - C1 - (C2)

Code      A      B      C  
Order No.    GHG 418 812 \_ R00 \_

Code	Component		Code		
A	Key-operated pushbutton		GHG 41 812		
Code	Circuit	Contacts	Code		
B	2 NC		3		
	2 NO		4		
	1 NO + 1 NC		5		
Code	released	Key	engaged		
C	lockable	removable	lockable	removable	10
	lockable	removable	lockable	not removable	11
	lockable	removable	not lockable	not removable	12
	lockable	not removable	lockable	removable	13
	not lockable	not removable	lockable	removable	14
	not lockable	removable	autom. lockable	removable	15

### Example for order No.

Content	Label		Order No
			A      B      C
<b>Key-operated switch with silver contact points, without protective cover</b>			
1 NO + 1 NC	lockable, Key removable	lockable, Key removable	GHG 418 812 5 R00 10
2 NC	lockable, Key removable	lockable, Key not removable	GHG 418 812 3 R00 11
2 NO	lockable, Key removable	not lockable, Key not removable	GHG 418 812 4 R00 12
<b>Key-operated switch with gold contact points, without protective cover</b>			
1 NO + 1 NC	lockable, Key removable	lockable, Key removable	GHG 418 812 8 R00 10
2 NC	lockable, Key removable	lockable, Key not removable	GHG 418 812 6 R00 11
2 NO	lockable, Key removable	not lockable, Key not removable	GHG 418 812 7 R00 12

### Accessories

Type	OU	Order No.
Protective cover to meet IP66	5	GHG 410 1939 R0002

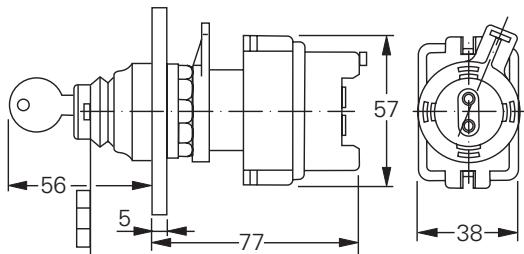
Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.



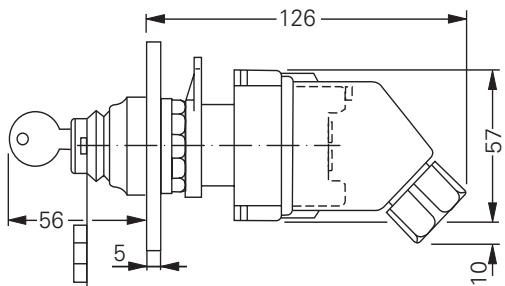
Key-operated pushbutton

## Dimension drawing

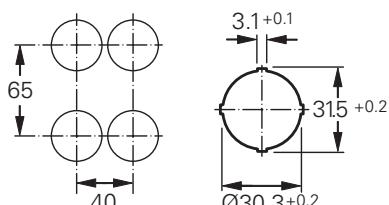
4



Key-operated switch without protective cover



Key-operated switch with protective cover



Minimum distances

Dimensions in mm


**Key-operated switch**

#### 4 Technical data

**Key-operated switch Type 418 8195**

	Complete certificate <sup>1)</sup>	Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	⊗ II 2 G Ex de IIC T6	⊗ II 2 G Ex de IIC/IIB Gb ⊗ I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IECEx IBE 14.0005 U
IECEx Certificate of Conformity		
Marking accd. to IECEx		Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-55 °C up to +80 °C	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-25 °C up to +50 °C	
Application temperature <sup>2)</sup>		-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	400 V AC	500 V AC
Rated current	16 A	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 <sup>1)</sup>	IP60
Dimensions (L x W x H)	approx. 188 x 38 x 67 mm	approx. 139 x 38 x 57 mm
Weight	0.30kg	0.25 kg
Cable gland	M25x1.5 Ø 6 - 15 mm	--
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request	

<sup>1)</sup> with protective cover IP66

<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.



Key-operated switch

**Ordering code for components A - B - C1 - (C2)**

4

**Code**      **A**      **B**      **C**  
**Order No.**    **GHG 418 8195 R5** \_\_\_\_\_

<b>Code</b>	<b>Component</b>		<b>Code</b>
A	Key-operated switch		GHG 418 8195
<b>Code</b>	<b>Circuit</b>	<b>Contacts</b>	<b>Code</b>
			<b>silver contact points</b> <b>gold contact points</b>
B	2 NC	( )   0 II   13/23  ----- ----- -----  45 90 135  -----  14   24	4                  7
	2 NO	( )   0 II   13   23  ----- ----- -----  45 90 135  -----  14   24	5                  8
<b>Code</b>	<b>Inscription</b>		<b>Code</b>
C	I - 0 - II		07
	Fern - 0 - Ort		08
	Hand - 0 - Auto		09

**Example for order No.**

<b>Switching mechanism</b>	<b>Contact-system</b>	<b>Label</b>	<b>Order No.</b>
			<b>A</b> <b>C D</b>
<b>Key-operated switch, without protective cover</b>			
4	0 II   13/23	I 0 II	GHG 418 8195 R 5 4 07
4	( )  ----- -----  45 90 135  -----  14   24	FERN 0 ORT	GHG 418 8195 R 5 4 08
4		HAND 0 AUTO	GHG 418 8195 R 5 4 09
5	0 II   13   23	I 0 II	GHG 418 8195 R 5 5 07
5	( )  ----- -----  45 90 135  -----  14   24	FERN 0 ORT	GHG 418 8195 R 5 5 08
5		HAND 0 AUTO	GHG 418 8195 R 5 5 09

Switch can be locked in all positions and key can be removed in all positions

**Key-operated switch with gold contact points, without protective cover**

4	0 II   13/23	I 0 II	GHG 418 8195 R 5 7 07
4	( )  ----- -----  45 90 135  -----  14   24	FERN 0 ORT	GHG 418 8195 R 5 7 08
4		HAND 0 AUTO	GHG 418 8195 R 5 7 09
5	0 II   13   23	I 0 II	GHG 418 8195 R 5 8 07
5	( )  ----- -----  45 90 135  -----  14   24	FERN 0 ORT	GHG 418 8195 R 5 8 08
5		HAND 0 AUTO	GHG 418 8195 R 5 8 09

**Accessories**

<b>Type</b>	<b>OU</b>	<b>Order No.</b>
Protective cover to meet IP66	5	GHG 410 1939 R0002

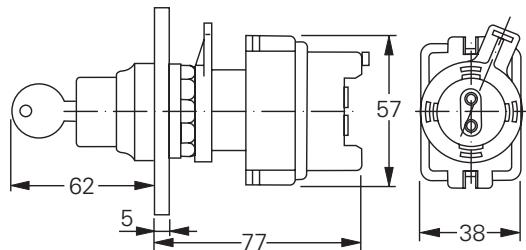
Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.

## Ex-key-operated switch for panel mounting

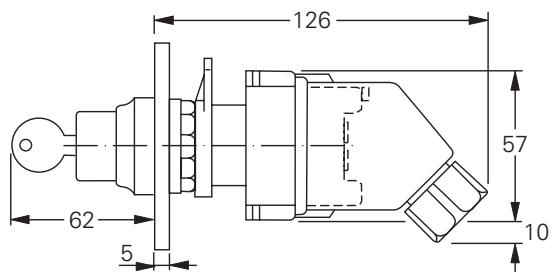


Key-operated switch

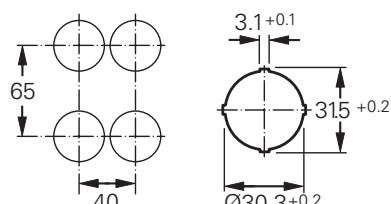
### 4 Dimension drawing



Key-operated switch without protective cover

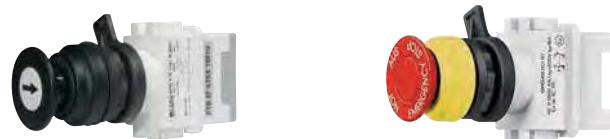


Key-operated switch with protective cover



Minimum distances

Dimensions in mm



Mushroom-head pushbutton

Emergency-Stop pushbutton

## Technical data

4

Mushroom-head pushbutton (Emergency stop and normal version)		
Complete certificate <sup>1)</sup>		Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC T6	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity		IECEx IBE 14.00005 U
Marking accd. to IECEx		Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-55°C up to + 80 °C	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-25 °C up to + 50 °C	-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	400 V AC	500 V AC
Rated current	16 A	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP661)	IP00
Dimensions (L x W x H)	approx. 156 x 38 x 67 mm	approx. 139 x 38 x 57 mm
Weight	0.30 kg	0.25 kg
Cable gland	M25x1.5 Ø 6 - 15 mm	--
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request	

<sup>1)</sup> with protective cover IP66<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

## Ex-mushroom-head pushbutton for panel mounting



Emergency-Stop pushbutton



Mushroom-head pushbutton

### 4 Ordering code for components Code A - B - C - D - E

Code      A      B      C      D      E  
 Order No.    GHG 418 815 \_ R    \_    \_    \_

Code	Component	Code			
A	Mushroom-head pushbutton	GHG 418 815			
Code	Circuit	Contacts	Code		
		manual	key released	silver contact points	gold contact points
B	2 NC			3	6
	2 NO			4	7
	1 NO + 1 NC			5	8
Code	Mushroom-head pushbutton inscription and colour				Code
C	emergency stop EMERGENCY STOP (German - English) <sup>1)</sup>				1
	emergency stop ARRET D'URGENCE (German - French) <sup>1)</sup>				4
	red				1
	yellow <sup>1)</sup>				2
	black <sup>2)</sup>				3
Code	released	engaged	unlocking	Code	
D	not lockable	not lockable	n/a (pushbutton function)	1 <sup>2)</sup>	
	not lockable	lockable	hand released	2 <sup>1)</sup>	
	not lockable	lockable	key released	3 <sup>1)</sup>	
Code	Inscription (label)	Code	Inscription	Code	
E	0, I, Start, Stop	01	0	02	
	I	03		04	
		05	STOP	06	
	START	07	NOT-AUS1)	00	

<sup>1)</sup> only emergency stop mushroom head pushbutton

<sup>2)</sup> only mushroom-head pushbutton normal version



Mushroom-head pushbutton

Emergency-Stop pushbutton

**Example for order No.**

4

Contact system	Pushbutton colour	Inscription	Order No.	
			A B C D E	
<b>EMERGENCY STOP mushroom-head pushbutton red, with silver contact points, without protective cover content with inscription D/E, hand released</b>				
2 NC	red	German/English	GHG 418 815 3 R 1 2 00	
2 NC	red	German/French	GHG 418 815 3 R 4 2 00	
2 NO	red	German/English	GHG 418 815 4 R 1 2 00	
2 NO	red	German/French	GHG 418 815 4 R 4 2 00	
1 NO + 1 NC	red	German/English	GHG 418 815 5 R 1 2 00	
1 NO + 1 NC	red	German/French	GHG 418 815 5 R 4 2 00	
<b>Version with inscription D/E, key released</b>				
2 NC	red	German/English	GHG 418 815 3 R 1 3 00	
2 NC	red	German/French	GHG 418 815 3 R 4 3 00	
2 NO	red	German/English	GHG 418 815 4 R 1 3 00	
2 NO	red	German/French	GHG 418 815 4 R 4 3 00	
1 NO + 1 NC	red	German/English	GHG 418 815 5 R 1 3 00	
1 NO + 1 NC	red	German/French	GHG 418 815 5 R 4 3 00	
<b>Mushroom-head pushbutton, with silver contact points, without protective cover version with inscription D/E, pushbutton function only</b>				
2 NC	black	0, I, START, STOP	GHG 418 815 3 R 3 1 01	
2 NC	yellow	0, I, START, STOP	GHG 418 815 3 R 2 1 01	
2 NO	black	0, I, START, STOP	GHG 418 815 4 R 3 1 01	
2 NO	yellow	0, I, START, STOP	GHG 418 815 4 R 2 1 01	
1 NO + 1 NC	black	0, I, START, STOP	GHG 418 815 5 R 3 1 01	
1 NO + 1 NC	yellow	0, I, START, STOP	GHG 418 815 5 R 2 1 01	

**Accessories**

Type	OU	Order No.
Protective cover to meet IP66	5	GHG 410 1939 R0002

Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.

## Ex-mushroom-head pushbutton for panel mounting

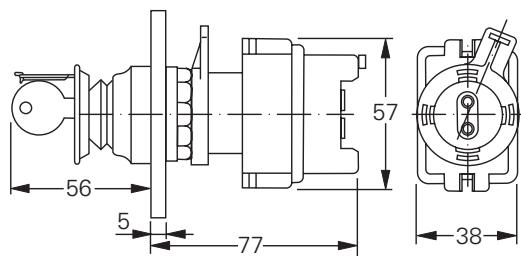


Mushroom-head pushbutton

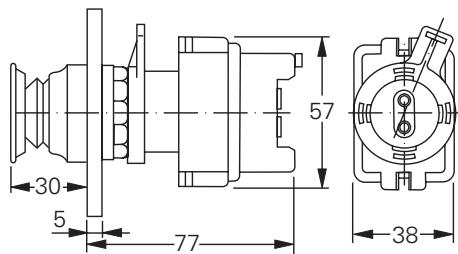


Mushroom-head pushbutton

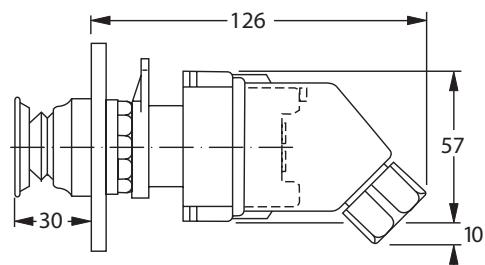
### 4 Dimension drawing



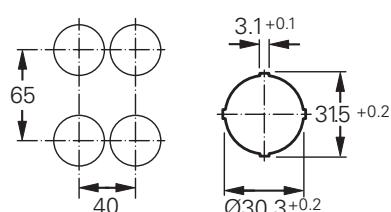
Mushroom-head pushbutton without protective cover with key release



Mushroom-head pushbutton without protective cover



Mushroom-head pushbutton with protective cover



Minimum distances

Dimensions in mm



Mini-control switch

## Technical data

4

## Mini-control switch Type 418 8190

	Complete certificate <sup>1)</sup>	Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	⊗ II 2 G Ex de IIC T6	⊗ II 2 G Ex de IIC/IIB Gb ⊗ I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IBExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity		IECEx IBE 14.0005 U
Marking accd. to IECEx		Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-55 °C up to + 80 °C	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-55 °C up to + 50 °C	
Application temperature <sup>2)</sup>		-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	400 V AC	500 V AC
Rated current	16 A	16 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A	AC-15: U <sub>e</sub> 250 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 500 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 220 V / I <sub>e</sub> 1 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP661)	IP00
Dimensions (L x W x H)	approx. 150 x 38 x 67 mm	approx. 101 x 38 x 57 mm
Weight	0.25 kg	0.20kg
Cable gland	M25x1.5 Ø 6- 15 mm	--
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Gasket material	Neoprene (standard), Fluoric Silicone or Viton on request	

<sup>1)</sup> with protective cover IP66<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

## Ex-mini-control switch for panel mounting



Mini-control switch

### 4 Ordering code for components Code A - B - C - D - E

Code      A      B      C      D      E  
Order No.    GHG 418 819 \_ R \_ \_ \_

Code	Component	Code
A	Mini-control switch	GHG 418 819
Code	Contact material	Code
B	silver	0
	gold	1
Code	Switching system	Code
C	spring – engaging – spring	4
	engaging – engaging – engaging	5
	engaging – engaging	6
	spring – engaging – engaging	7
	engaging – engaging – spring	8
Code	Contacts	Code
D		0
		1
		2
		3
		5
		7

<sup>1)</sup> only emergency stop mushroom head pushbutton

<sup>2)</sup> only mushroom-head pushbutton normal version

Code	Inscription (label)	Code	Inscription (label)	Code
E	0	I	01	HAND
	I	II	02	AUF
	STOP	START	03	HAND
	HAND	AUTO	04	AUS
	SENKEN	HEBEN	05	AUT
	REMOTE	LOCAL	06	HAND
I	0	II	07	ÖRTLICH
AUS	BETRIEB	EIN	08	AUS
AUS	0	EIN	09	NORMAL
AUF	0	AB	10	STOP
STOP	0	START	14	ON
			0	OFF
			IN	AUTO
			START	25



Mini-control switch

4

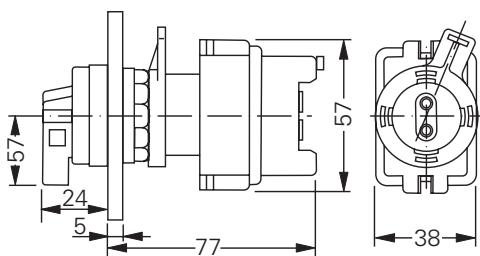
**Example for order No.**

Switching mechanism	Code	Circuit	Code	Label	Order No.
				A      B      C      D	
<b>Key-operated switch, without protective cover</b>					
1 <sub>oo</sub>	6		0	I    II	<b>GHG 418 819 0 R 6 0 02</b>
1 <sub>oo</sub>	6		2	0    I	<b>GHG 418 819 0 R 6 2 01</b>
1 <sub>oo</sub>	6		1	I    II	<b>GHG 418 819 0 R 6 1 02</b>
1 <sub>oo</sub> 1 <sub>oo</sub>	5		3	I    0    II	<b>GHG 418 819 0 R 5 3 07</b>
1 <sub>oo</sub> 1 <sub>oo</sub>	5		5	I    0    II	<b>GHG 418 819 0 R 5 5 07</b>
1 <sub>oo</sub> 1 <sub>oo</sub>	8		7	0    I	<b>GHG 418 819 0 R 8 7 01</b>

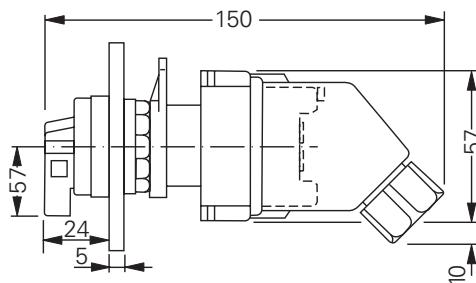
**Accessories**

Type	OU	Order No.
Protective cover to meet IP66	5	<b>GHG 410 1939 R0002</b>

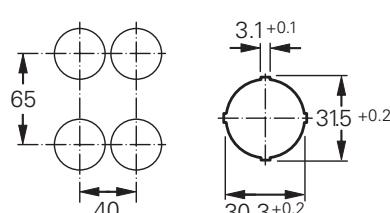
Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.

**Dimension drawing**

Mini-control switch without protective cover



Mini-control switch with protective cover



Minimum distances

## **Ex-control switch GHG 249 for panel mounting**



**Control switch GHG 249**

### **4 Technical data**

#### **Control switch GHG 249**

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb Ex II G Ex de ib [ia/ib] IIC/IIB Gb
EC-Type Examination Certificate	BVS 14 ATEX E 076 U <sup>1)</sup>
Operating temperature range	-45 °C up to +80 °C (IIC) -55 °C up to +80 °C (IIB)
Application temperature <sup>2)</sup>	-45 °C up to +80 °C (IIC) -55 °C up to +80 °C (IIB)
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BVS 14.0047 U
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC Gb Ex de IIB Gb
Rated voltage	up to 690 V AC
Rated current	up to 20 A
Rated current with gold contact points	up to 0.4 A
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-3: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 8 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 6 A AC-11: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.4 A
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> flexibel, 6 mm <sup>2</sup> starr
Weight	0.55 kg
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey

<sup>1)</sup> Must be installed in a certified enclosure

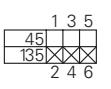
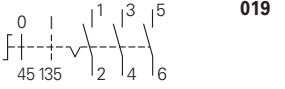
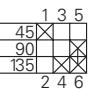
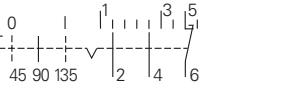
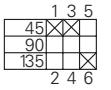
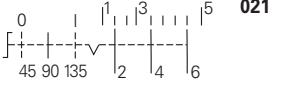
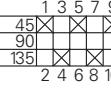
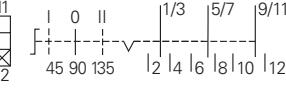
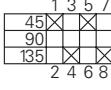
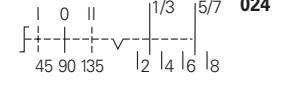
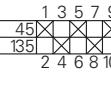
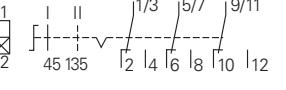
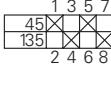
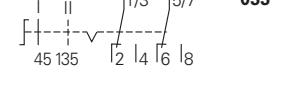
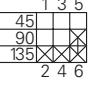
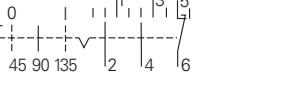
<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.



Control switch GHG 249

Ordering code for component (Code 2) Code A - B - C - D<sup>1)</sup>

4

Code	Component	Code					
A	Control switch GHG 249	249					
Code	Switching system	Code					
B	spring – engaging – spring	4					
							
	engaging – engaging – engaging	5					
							
	engaging – engaging	6					
							
	spring – engaging – engaging	7					
							
	engaging – engaging – spring	8					
							
D	Contacts Silver contact points	Code	Contacts Silver contact points	Code			
	 	019	 	037			
	 	021	 	038			
	 	024	 	039			
	 	033	 	049			
Code	Inscription (labels)	Code	Inscription (labels)	Code			
E	0	I	01	0	I	II	18
	I	II	02	AUS	AUTO	EIN	19
STOP	START	03	AUS	HAND	AUTO	20	
HAND	AUTO	04	ÖRTLICH	AUS	FERN	21	
SENKEN	HEBEN	05	START	NORMAL	STOP	22	
REMOTE	LOCAL	06	OFF	0	ON	23	
I	0	II	07	HAND	OFF	AUTO	24
AUS	BETRIEB	EIN	08	0	IN	START	25
AUS	0	EIN	09	MAN		AUTO	26
AUF	0	AB	10	START		STOP	27
Entriegelt	0	Verriegelt	11	HEBEN		SENKEN	28
OUT	OF	HAND	12	OFF		ON	29
LOCAL	REMOTE	AUTO	13	AUS		EIN	30
STOP	0	START	14	HAND		AUTO	31
HAND	0	AUTO	15	ON		OFF	32
AUF	AUS	ZU	16	I	II	III	33

Versions with gold contact points are available on request.

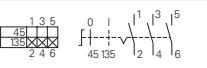
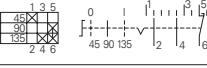
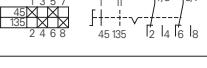
<sup>1)</sup> The code will represent only a selected part of configuration.

## Ex-control switch GHG 249 for panel mounting

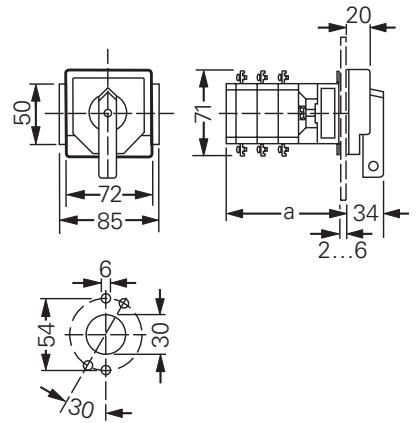


Control switch GHG 249

### 4 Example for ordering code (Code 2)

Content A	Switching system	Code B	Contact	Code C	Label	Code D	Order code
GHG 249	90°	6		019	0 - I	01	<b>GHG 249 0004 R0056</b>
GHG 249	90°	6		037	STOP - 0 - START	14	<b>GHG 249 0004 R0039</b>
GHG 249	90°	6		033	I - II	02	<b>GHG 249 0004 R0084</b>

### Dimension drawing



**Control switch with**  
1 switch compartment  
2 switch compartments  
3 switch compartments

**dimension a**

63 mm

81 mm

99 mm

Dimensions in mm



Potentiometer

## Technical data

4

## Potentiometer Type 418 8131

	Complete certificate <sup>1)</sup>	Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC T6	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb Ex I M2 Ex de I Mb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IEExU 14 ATEX 1030 U
IECEx Certificate of Conformity		IECEx IBE 14.0005 U
Marking accd. to IECEx		Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb
Operating temperature range	-55 °C up to +80 °C	-45 °C up to +80 °C (IIC) -60 °C up to +80 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-55 °C up to +50 °C	
Application temperature <sup>2)</sup>		-45 °C up to +55 °C (IIC) -60 °C up to +55 °C (IIB)
Rated voltage	up to 250 V AC	up to 250 V AC
Power consumption (VA)	max. 1 W	max. 1 W
Resistance range	100 - 10000 Ω	100 - 10000 Ω
Tolerance	± 20 %	± 20 %
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP661)	IP00
Dimensions (L x W x H)	101 x 38 x 57 mm	150 x 38 x 57 mm
Weight	0.20 kg	0.15 kg
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Angle of rotation	270°	270°
Scale	0 - 100 %	0 - 100 %

<sup>1)</sup> with protective cover IP66<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

## Ex-potentiometer for panel mounting



Potentiometer

### 4 Ordering code for component (Code 2) - code A - B

Code	A	B
Order No.	GHG 481 8131 R00	—

### Ordering code for component (Code 2) - code A - B

Code	Component	Code
A	Potentiometer	GHG 418 8131 R00
Code	Resistance	Code
C	0 - 100 Ohm	11
	0 - 220 Ohm	12
	0 - 470 Ohm	13
	0 - 1000 Ohm	14
	0 - 2200 Ohm	17
	0 - 4700 Ohm	15
	0 - 10000 Ohm	16

### Example for ordering code (Code 2)

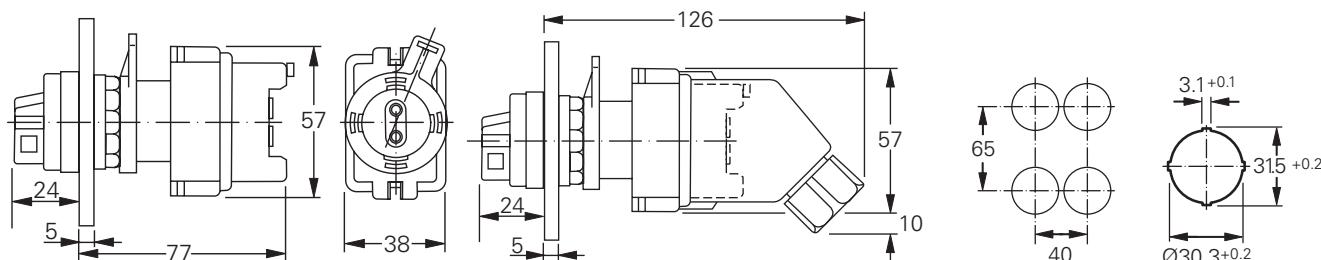
Content	Order No.	A	B
<b>Potentiometer 1 W 25 % tolerance, without protective cover</b>			
0 - 100 Ohm	GHG 418 8131 R00	11	
0 - 470 Ohm	GHG 418 8131 R00	12	
0 - 4700 Ohm	GHG 418 8131 R00	15	

### Accessories

Type	OU	Order No.
Protective cover to meet IP66	5	GHG 410 1939 R0002

Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.

### Dimension drawing



Potentiometer without protective cover

Potentiometer with protective cover

Minimum distances



Signal lamp

## Technical data

4

## Signal lamp Type 418 8170

	Complete certificate <sup>1)</sup>	Component certificate
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex de IIC T6 Ex II 2G Ex d ia IIC/IIB Gb	Ex II 2 G Ex de IIC/IIB Gb Ex I M2 Ex d e IIC/IIB Gb
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1034	IBExU 12 ATEX 1047 U
IECEx Certificate of Conformity	IECEx IBE 14.0005 U	
Marking accd. to IECEx	Ex de IIC/IIB Gb Ex de I Mb	
Operating temperature range		-45 °C up to +68 °C (IIC) -60 °C up to +68 °C (IIB)
Permissible ambient temperature	-55 °C up to +50 °C	
Application temperature <sup>2)</sup>	-45 °C up to +60 °C (IIC)	-60 °C up to +60 °C (IIB)
Rated voltage	Ex ed IIC) (LED) (Ex d ia IIC) (Ex ed IIC)	20 V up to 254 V AC/DC 10 V up to 30 V DC 12 V up to 24 V AC/DC
Rated current	(20 V up to 250 V) (LED) (10 V up to 30 V Ex d ia IIC) (12 V up to 24 V) DC	approx. 4 - 15 mA max. 25 mA max. 24 mA
max. value for Ex ia	Ui = 30 V DC, li = 100 mA, Pi = 750 mW	Ui = 30 V DC, li = 100 mA, Pi = 750 mW
Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66 <sup>1)</sup>	IP00
Dimensions (L x W x H)	147 x 38 x 67 mm	99 x 38 x 57 mm
Weight	0.20 kg	0.15 kg
Type of mounting	Ø 30.3 mm fixing hole	Ø 30.3 mm fixing hole
Enclosure colour	grey	grey
Angle of rotation	270°	270°
Scale	0 - 100 %	0 - 100 %

<sup>1)</sup> with protective cover IP66<sup>2)</sup> The limits of the operating temperature range and the max. permissible temperature rise of the components have to be taken into account.  
See also pages 2.4.34/35.

## Ex-signal lamp for panel mounting



Signal lamp

### 4 Ordering code for component (Code 2) - code A - B

Code            A            B  
Order No.    GHG 481 81710 R00

### Ordering code for component (Code 2) - code A - B

Code	Component	Code
A	Signal lamp	GHG 418 8170 R00
Code	Voltage	Code
B	20 V - 254 V AC/DC	51
	10 V - 30 V DC (Ex-i <sup>1)</sup> )	52
	12 V - 24 V AC/DC	53

### Example for ordering code (Code 2)

Content	Order No.
A	B
<b>Version without protective cover with lens cover yellow, red, green and white</b>	
Universal voltage 20 V - 254 V AC/DC	GHG 418 81 70 R00 51
For intrinsically safe circuits (10 V up to 30 V DC) <sup>1)</sup>	GHG 418 81 70 R00 52
Low voltage 12 V up to 24 V AC/DC	GHG 418 81 70 R00 53

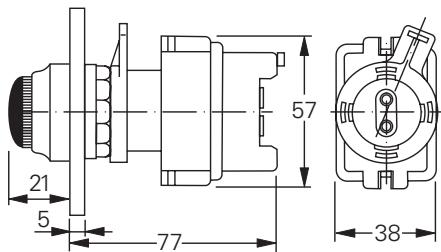
<sup>1)</sup> Supply by valve-driver components, e.g., with data  
 $U_o = 20 \text{ V} - 28 \text{ V DC}$  with  $R_i = 200 \Omega - 500 \Omega$  or  $U_o = 10 \text{ V} - 18 \text{ V DC}$  with  $R_i = 100 \Omega - 200 \Omega$   
No effective  $C_i$  and  $L_i$  values.

### Accessories

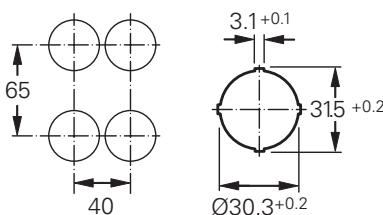
Type	OU	Order No.
Protective cover to meet IP66	5	GHG 410 1939 R0002

Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.

### Dimension drawing



Signal lamp without protective cover



Signal lamp with protective cover

Minimum distances

Dimensions in mm



Interchangeable scales



Measuring instrument

## Technical data

4

## Type 412 82 with measuring instrument AM 72

	Moving iron	Moving coil
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex e II / Ex II 2 G Ex e mb II	Ex II 2 G Ex ib IIC
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 3117	PTB 00 ATEX 3117
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +55 °C (option)
Rated voltage	up to 690 V AC	up to 690 V AC
Power consumption (VA)	max. 0.31 VA	max. 0.31 VA
Overload range	10 fold - 25 sec. 25 fold - 4 sec. 50 fold - 1 sec. indicated 1 : 1.5, optional 1:6	10-fold - 5 sec.
Measuring range	max. 0 - 25 A direct / n / 1A	0/4 - 24 mA
Winding specification of moving coil		26.5 windings
Internal resistance		2.5 Ω ± 30 %
Inductance Li		< 0.1 mH
Capacitance Ci		< 0.1 nF
Open circuit voltage Ui		≤ 30 V
Short circuit current max. li		≤ 150 mA
Accuracy	Class 2.5	Class 1.5
Connecting terminals	2 x 1.5 - 4 mm <sup>2</sup>	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	1 x M25 cable gland	
Dimensions (L x W x H)	160 x 95 x 62 mm	
Display size AM 72	72 x 72 mm	
Weight	0.8 kg	
Type of mounting	DIN rail mounting	
Enclosure colour	grey	

#### **Ex-measuring instrument AM 72 for panel mounting**



## Measuring instrument



## Interchangeable scales

#### 4 Ordering code for component (Code 2) - code A - B - C

**Code** A B C  
**Order No.** GHG 412 828 R0

## Ordering code for component (Code 2) - code A - B

<b>Code</b>	<b>Component</b>	<b>Code</b>
A	Measuring instrument AM 72	GHG 412 828
<b>Code</b>	<b>Voltage</b>	<b>Code</b>
B	Direct connection	1
	CT connection 1 /A	2
	Power connection 0 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1)</sup>	5
	Power connection 4 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1)</sup>	6
	Moving-coil connection 0 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1) 3)</sup>	7
	Moving-coil connection 4 - 20/24 mA (Scale 0-100% / 120%) <sup>1) 3)</sup>	8
<b>Code</b>	<b>Measuring range/Scale</b>	<b>Code C</b>
<b>Code</b>	<b>Measuring range/Scale</b>	<b>Code C</b>
C	0 - 1	002
	0 - 2.5 / 3.75 A <sup>2)</sup>	003
	0 - 5 / 7.5 A <sup>2)</sup>	004
	0 - 10 / 15 A <sup>2)</sup>	005
	0 - 15 / 22.5 A	006
	0 - 20 / 30 A <sup>2)</sup>	008
	0 - 30 / 45 A	009
	0 - 40 / 60 A	010
	0 - 50 / 75 A	011
	0 - 60 / 90 A	012
	0 - 75 / 112.5 A	013
	0 - 100 / 150 A	014
	0 - 150 / 225 A	015
	0 - 200 / 300 A	016
	0 - 250 / 375 A	017
	0 - 300 / 450 A	018
	0 - 400 / 600 A	019
	0 - 500 / 750 A	020
	0 - 600 / 900 A	021
	0 - 100% / 150%	033

<sup>1)</sup> Movements 0 - 20 mV / 4 - 20 mA and with moving-coil connection are only available with scale 0 - 100% / 120%.

<sup>2)</sup> Version for direct connection or with CT connection n/1 A possible.

<sup>3)</sup> Moving coil only for Ex-i or Ex-d flameproof applications

Other interchangeable scales available on request.



Interchangeable scales

Measuring instrument

**Example for order No.**

4

## Measuring range

## Movement

## Order No.

**Measuring instrument AM 72, direct measurement**

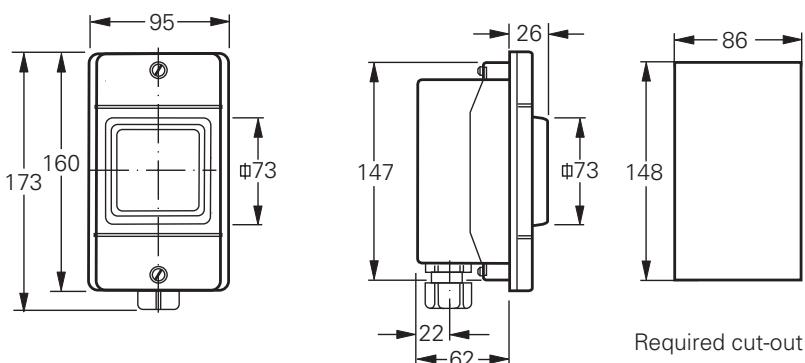
## Version with 1 x cable gland M25

0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	GHG 412 8281 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	GHG 412 8281 R0003
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	GHG 412 8281 R0004
0 - 10 / 15 A	Moving iron	GHG 412 8281 R0005
0 - 16 / 24 A	Moving iron	GHG 412 8281 R0007
0 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	GHG 412 8285 R0033
4 - 20 / 24 mA 0-100% / 120% ( $R_i = 320 \Omega$ )	Moving coil	GHG 412 8286 R0035

**Measuring instrument AM 72, CT connection n/1A**

## Version with 1 x cable gland M25

0 - 1 / 1.5 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0002
0 - 2.5 / 3.75 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0003
0 - 5 / 7.5 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0004
0 - 10 / 15 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0005
0 - 15 / 22.5 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0006
0 - 20 / 30 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0008
0 - 30 / 45 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0009
0 - 40 / 60 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0010
0 - 50 / 75 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0011
0 - 60 / 90 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0012
0 - 75 / 112.5 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0013
0 - 100 / 150 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0014
0 - 150 / 225 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0015
0 - 200 / 300 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0016
0 - 250 / 375 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0017
0 - 300 / 450 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0018
0 - 400 / 600 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0019
0 - 500 / 750 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0020
0 - 600 / 900 A	Moving iron	GHG 412 8282 R0021
0 - 100% / 150%	Moving iron	GHG 412 8282 R0031

**Dimension drawing**

Dimensions in mm



Interchangeable scales

#### 4 Ordering details

Scale	Order unit	Order No. AM45	Order No. AM72
<b>Interchangeable scales for measuring instrument, CT connection n/1A for AM 45/AM 72</b>			
0 - 1 / 1.5 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0001	GHG 410 1928 R0001
0 - 2.5 / 3.75 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0002	GHG 410 1928 R0002
0 - 5 / 7.5 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0003	GHG 410 1928 R0003
0 - 10 / 15 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0004	GHG 410 1928 R0004
0 - 15 / 22.5 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0005	GHG 410 1928 R0005
0 - 20 / 30 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0006	GHG 410 1928 R0006
0 - 25 / 37.5 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0021	GHG 410 1928 R0021
0 - 30 / 45 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0007	GHG 410 1928 R0007
0 - 40 / 60 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0008	GHG 410 1928 R0008
0 - 50 / 75 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0009	GHG 410 1928 R0009
0 - 60 / 90 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0010	GHG 410 1928 R0010
0 - 75 / 112.5 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0011	GHG 410 1928 R0011
0 - 100 / 150 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0012	GHG 410 1928 R0012
0 - 150 / 225 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0013	GHG 410 1928 R0013
0 - 200 / 300 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0014	GHG 410 1928 R0014
0 - 250 / 375 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0015	GHG 410 1928 R0015
0 - 300 / 450 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0016	GHG 410 1928 R0016
0 - 400 / 600 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0017	GHG 410 1928 R0017
0 - 500 / 750 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0018	GHG 410 1928 R0018
0 - 600 / 900 A	10 pieces	GHG 410 1926 R0019	GHG 410 1928 R0019
0 - 100% / 150%	10 pieces	GHG 410 1926 R0020	GHG 410 1928 R0051

Special scales available on request.

**Ordering code**

4

## Labels for pushbutton

Inscription	Code	Inscription	Code
0, I, Start, Stop	001	0	002
I	003	II	004
D	005	STOP	006
START	007	emergency stop	008
LANGSAM	009	SCHNELL	010
EMERG.STOP	011		012
ARRET	014	MARCHÉ	015
AUF	016	AB	017
Neutral white	018	Neutral grün	019
0, I, Arret, Marche	020	UP	024
DOWN	025	ZU	026
ON	027	OFF	028
+	030	-	031
Neutral rot	033	Neutral yellow	034
EIN	036	AUS	037
AUTO	039	HAND	050
SENKEN	051	HEBEN	052
LINKS	053	RECHTS	054
FAST	055	SLOW	056
RESET	057	OPEN	058
HALT	069	III	070
VOR	073	ZURÜCK	074
FIRE ALARM	094	FORWARD	095
REVERSE	096	RUN	100
HIGH	101	LOW	102
LP	151	HQ	152
LQ	157	STÖR. QUITT	162
SPERREN	163	ENTSPERREN	164
ENTRIEGELN	165	VERRIEGELN	166

## Accessories for panel mounting



Flap with 0-activation



Plastic flap



Combination piece



Labels

### 4 Ordering code

Content	Operating element	OU	Order No.
<b>Padlocking facility</b>			
with flap (blank)	Mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0124</b>
with flap (red)	Mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0125</b>
with bolt and chain (blank)	Mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0126</b>
Fire alarm (red) <sup>1)</sup> with hammer	Mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0128</b>
Fire alarm (red) with hammer	Mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0141</b>
with plastic flap	Mushroom-head pushbutton activated		<b>GHG 410 1994 R0001</b>
with plastic flap	Mushroom-head pushbutton non-activated		<b>GHG 410 1994 R0002</b>
with plastic flap	Pushbutton activated		<b>GHG 410 1994 R0003</b>
with plastic flap	Pushbutton non-activated		<b>GHG 410 1994 R0004</b>
with plastic flap	Emergency Stop		<b>GHG 410 1994 R0005</b>
with flap (blank)		1	<b>GHG 410 1901 R0132</b>
with flap (red)	Pushbutton Pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0133</b>
with flap without „0“-activation (blank)	Double pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0134</b>
with flap with „0“-activation (blank)	Double pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R0135</b>
with bracket (1 set)	Switch GHG 23/28	5	<b>GHG 440 1917 R0001</b>

<sup>1)</sup> released when window is broken – select appropriate activation element.

Type	Content	OU	Order No.
<b>Protective collar</b>			
Protective collar (yellow)	for pushbutton and mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R1033</b>
Protective collar (yellow)	for pushbutton and mushroom-head pushbutton	5	<b>GHG 410 1901 R1034</b>
Protective collar (yellow)	for pushbutton and mushroom-head pushbutton	10	<b>GHG 410 1901 R1035</b>
Protective collar (red)	for pushbutton and mushroom-head pushbutton	1	<b>GHG 410 1901 R1036</b>
Protective collar (red)	for pushbutton and mushroom-head pushbutton	5	<b>GHG 410 1901 R1037</b>
Protective collar (red)	for pushbutton and mushroom-head pushbutton	10	<b>GHG 410 1901 R1038</b>

Type	Content	OU	Order No.
<b>Labels and tools for control switches</b>			
Labels with label holder	Blank (can be engraved)	10	<b>GHG 410 1953 R0001</b>
Combination piece for control station type 411	incl. twist protection and sealing	1	<b>GHG 410 1921 R0001</b>
Mounting and dismantling tool for lock nuts on operating elements	Spanner	1	<b>GHG 410 1914 R0001</b>
Blanking element for control units	incl. seal and lock nut	10	<b>GHG 410 1920 R0001</b>
Protective cap	for panel-mounted operating elements	5	<b>GHG 410 1939 R0002</b>

Please pay attention that only order units (OU) according to the ordering details can be delivered.



## Ex-Control Switches with Plastic Enclosure

With or without measuring instruments for Zone 1 and 21

4

The GHG 29 control switch series features an easy-to-install and easy-to-connect design.

This control switch can be implemented with up to 6 contacts and for 2 to 5 switch positions. Thus, practically all applications in modern control engineering can be covered. Contacts are protected against contact to VBG 4 and have a terminal cross section of up to 6 mm<sup>2</sup> for the connection of single and multi-wire conductors. The rated current of the control switch at 500 V is 16 A.

The external contours of the enclosure facilitate access to the connection terminals and thus allow easy installation.

Further installation advantages result from the snap-on/snap-off switch contact block and measuring instrument.

A labyrinth seal in the cover guarantees the degree of protection IP66. The impact-resistant, glass-fibre-reinforced polyester enclosure material is a prerequisite for withstanding even the most rugged industrial operating conditions. The switch can be padlocked using the integrated locking facility.

The locking position is indicated by a red pin. An interchangeable apparatus label and a neutral switch-position label are supplied with each switch.

With CEAG installation system, control switches can be installed with high cost-efficiency.

The control switches are also available on request with snap-on metal or moulded-plastic flanges.



### Features

- Decisive cost saving with the CEAG mounting system
- Easily accessible connection terminals
- Degree of protection IP66
- Cable connection range up to 6 mm<sup>2</sup>
- Integrated locking facility
- Optional forced contact on request



GHG 293



GHG 292

## Technical data

4

## Ex-control switch Typ 292 without and Typ 293 with measuring instrument

	with GHG 29 Switch	with GHG 28 Switch
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex ed ia IIC T5/T6 Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C	Ex II 2 G Ex ad ia IIC T5/T6 Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1163	PTB 99 ATEX 1163
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 07.0011	IECEx BKI 07.0011
Marking accord. to IECEx	Ex ed ia IIC T5 or T6 Ex tD A21 IP66 T49 °C	Ex ed ia IIC T5 or T6 Ex tD A21 IP66 T49 °C
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +47 °C (T6) ... +55 °C (T5) Option	
Rated voltage	max. 500 V	max. 690 V
Rated current	16 A	20 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	
Overload range (Type 293 only)	10 fold - 25 sec. 25 fold - 4 sec. 50 fold - 1 sec. indicated 1 : 1.5	
Measuring range (type only 293)	max. 0 - 25 A direct / n / 1A	
Accuracy (type 293 only)	Class 2.5	
Movement (type 293 only)	Moving iron	
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 2 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.3 A	AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 8 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 6 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.4 A
Connecting terminals	2 x 0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup> or 1 x 1.0 - 6.0 mm <sup>2</sup>	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	1 x M25 cable gland <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>	
Dimensions (L x W x H)	GHG 292 GHG 293	170 x 110 x 129 mm 225 x 110 x 129 mm
Weight	GHG 292 GHG 293	approx. 1.10 kg (1 level) approx. 1.25 kg (2 level) approx. 1.40 kg (3 level) approx. 1.90 kg (1 level) approx. 2.05 kg (2 level) approx. 2.20 kg (3 level)
Enclosure material		glass-fibre reinforced polyester
Enclosure colour		black

<sup>1)</sup> Brass flange for metal entries available on request<sup>2)</sup> Control switches with direct indicating measuring instruments in the standard version are delivered with 2 looping terminals and PE terminal as well as M32 and M25 cable entries.

## Ex-control switch GHG 292 and GHG 293



GHG 292



GHG 293

### 4 Ordering code for control switch (Code 2) Code A - B1 - B2 - C - D - E1 - E2 - F

Code      A      B1    B2    C    D    E    E2    F<sup>1)</sup>

Order No.    GHG 29    - - - - - - - - -

Code	Component	Code		
A	Control switch	GHG 292		
	Control switch with measuring instrument	GHG 293		
Code	Switching system	Code		
B1	spring – engaging – spring	4		
	engaging – engaging – engaging	5		
	engaging – engaging	6		
	spring – engaging – engaging	7		
	engaging – engaging – spring	8		
Code	Contact	code for silver contact points		
B2	1 3 45 135 2 4	062	1 3 5 45 90 135 2 4 6	034
	1 3 45 135 2 4	062	1 3 5 45 90 135 2 4 6	037
	1 3 45 135 2 4	065	1 3 5 45 90 135 2 4 6	049
	1 3 45 90 135 2 4	061	1 3 5 45 90 135 2 4 6	023
	1 3 45 90 135 2 4	063	1 3 5 45 135 2 4 6	019
	1 3 45 90 135 2 4	067	1 3 5 7 45 90 135 2 4 6 8	033
	1 45 135 2	011	1 3 5 7 45 90 135 2 4 6 8	024

Other versions as well as gold contact points are available on request.

Code	Inscription (labels)	Code	Inscription (labels)	Code
C	0		001	0   II
	I	II	002	AUS AUTO
	STOP	START	003	AUS HAND
	HAND	AUTO	004	ÖRTLICH AUS
	SENKEN	HEBEN	005	START NORMAL
	REMOTE	LOCAL	006	OFF 0 ON
I	0	II	007	HAND OFF AUTO
AUS	BETRIEB	EIN	008	0 IN START
AUS	0	EIN	009	MAN AUTO
AUF	0	AB	010	START STOP
Entriegelt	0	Verriegelt	011	HEBEN SENKEN
OUT	OF	HAND	012	OFF ON
LOCAL	REMOTE	AUTO	013	AUS EIN
STOP	0	START	014	HAND AUTO
HAND	0	AUTO	015	ON OFF
AUF	AUS	ZU	016	II III
HAND	AUS	AUTO	017	



GHG 293



GHG 292

**Ordering code for control switch (Code 2) Code A - B1 - B2 - C - D - E1 - E2 - F**

4

Code	Component		Code
D	none	<input type="checkbox"/>	0
	centre	<input type="checkbox"/>	1
	left	<input type="checkbox"/>	2
	right	<input checked="" type="checkbox"/>	3
Code	Movement		Code
E1	Direct connection		01
	CT connection 1 /A		02
	Connection 0 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		05
	Connection 4 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		06
	Moving-coil connection 0 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		07
	Moving-coil connection 4 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		08
Code	Measuring range/Scale	Code	Measuring range/Scale
E2	0 - 1	002	0 - 75 / 112.5 A
	0 - 2.5 / 3.75 A 2)	003	0 - 100 / 150 A
	0 - 5 / 7.5 A 2)	004	0 - 150 / 225 A
	0 - 10 / 15 A 2)	005	0 - 200 / 300 A
	0 - 15 / 22.5 A	006	0 - 250 / 375 A
	0 - 20 / 30 A 2)	008	0 - 300 / 450 A
	0 - 30 / 45 A	009	0 - 400 / 600 A
	0 - 40 / 60 A	010	0 - 500 / 750 A
	0 - 50 / 75 A	011	0 - 600 / 900 A
	0 - 60 / 90 A	012	0 - 100% / 150%
Code	Built-in components	Description	
F1	Entry type	entry direct in enclosure	GEH
		entry via plastic flange	FLK
		entry via metal flange	FLM
F2	Entry element	only threaded entry	BO
		screw plug	SV
		cable entry moulded plastic	GK
		cable entry moulded metal2)	GM2)
		cable entry with plug	GV
F3	Size	M12, M16, M20, M25, M32, M40	M1 Ø ...
		Ø21, Ø26	
F4	Number	number of entries	..

<sup>1)</sup> The code will represent only a selected part of configuration.<sup>2)</sup> Only available with metal flange

## Ex-control switch GHG 292 and GHG 293



GHG 292



GHG 293

### 4 Example for ordering code (Code 2)

Control switch with silver contact points, Switching system „5“, Circuit „063“,

Labels „HAND-0-AUTO“, can be locked at „0“,

Measuring instrument AM72 for CT connection „n/1A“, Scale „0 - 50/75 A“,

Cable gland 1 x threaded entry M25 on bottom direct entry.

Code A	B1	B2	C	D	E1	E2	F1	F2	F3	F4
GHG 293 /	5 /	063 /	015 /	1 /	2 /	011 /	GEH /	BO /	M25 /	1

#### Ordering details

Switching system	Circuit	Code	Labels	Order No.
<b>Control switch Typ 292 with silver contact points</b>				
Version with padlocking facility in „0“-, or position „right (Code 3)“, cable gland 1 x M25 bottom.				
6		062	0	GHG 292 1000 R0001
6		065	0	GHG 292 1000 R0002
4		067	0	GHG 292 1000 R0003
8		067	0	GHG 292 1000 R0004
4		037	0	GHG 292 2000 R0002
8		037	0	GHG 292 2000 R0003
5		024	0	GHG 292 2000 R0004
5		023	HAND OFF AUTO	GHG 292 2001 R0001

Switching system	Circuit	Code	Labels	Order No.
<b>Control switch with measuring instrument type 293 with silver contact points. Version with padlocking facility in „0“-, or position „left“, measuring instrument AM 72 for CT connection n/1A, Scale 0 - 100/150 %. 1 x M32 bottom.</b>				

6		062	0	GHG 293 1000 R0001
6		065	0	GHG 293 1000 R0002



GHG 293



GHG 292

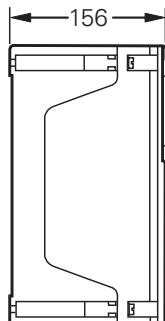
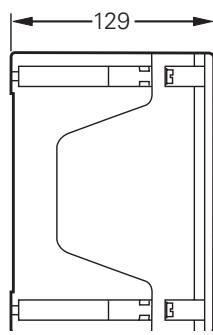
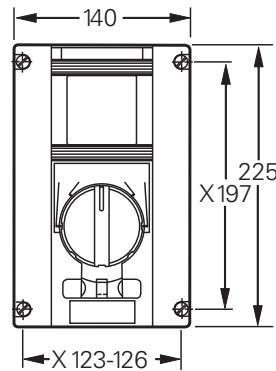
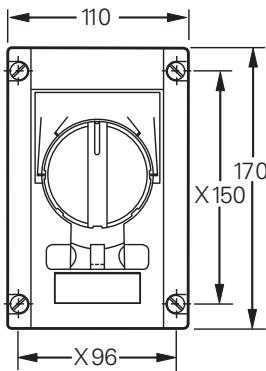
## Accessories

4

Type	Application	Fixing method	OU	Order No.
<b>Mounting plate for type 292</b>				
Size 2	wall mounting	snap on	1	GHG 610 1953 R0104
Size 2	pipe clamp	snap on	1	GHG 610 1953 R0105
Size 2	trellis-work mounting	snap on	1	GHG 610 1953 R0106
Size 4	wall mounting	snap on *	1	GHG 610 1953 R0128
Size 4	trellis-work mounting	snap on *	1	GHG 610 1953 R0128
Size 4	pipe clamp	snap on *	1	GHG 610 1953 R0132
<b>Mounting plate for type 293</b>				
Size 3	wall mounting	snap on	1	GHG 610 1953 R0118
Size 3	pipe clamp	snap on	1	GHG 610 1953 R0110
Size 3	trellis-work mounting	snap on	1	GHG 610 1953 R0118
Size 5	wall mounting	snap on *	1	GHG 610 1953 R0128
Size 5	trellis-work mounting	snap on *	1	GHG 610 1953 R0128
Size 5	pipe clamp	snap on *	1	GHG 610 1953 R0132
Plug-in fastener for CEAG modules with 5.5 mm and 11 mm fixing elements 4 pieces			10	GHG 610 1953 R0041

\*snap-on with snap-on mounting 5.5 mm

## Dimension drawing



GHG 292

GHG 293

X = fixing dimensions

Dimensions in mm

## Ex-Light Alloy Control Switches

Light alloy Version for Zone 1 and 21

4

CEAG explosion-protected control switches are made of high-quality cast aluminium-silicon (AISI). A robust plastic powder coating according to RAL 7031 protects the CEAG control switches against aggressive atmospheres and chemicals. Cover screws as well as all internal and external metal parts are made of stainless steel.

These switches feature an easy-to-install and easy-to-connect design.

The cam switch version allows implementation of many variants, covering almost all applications in modern control engineering.

An optional locking facility allows to secure the switch against unauthorised or inadvertent actuation with a padlock.



### Features

- High mechanical, chemical and thermal resistance
- Impact-resistant plastic powder coating
- Snap-on switch holder



GHG 295



GHG 294

## Technical data

4

### Ex-control switch Typ 294 without and Typ 295 with measuring instrument

	with GHG 29 switch	with GHG 28 switch
Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex ed ia IIC T5/T6 Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C	Ex II 2 G Ex ed ia IIC T5/T6 Ex II 2 D Ex tD A21 IP66 T80 °C
EC-Type Examination Certificate	PTB 99 ATEX 1163	PTB 99 ATEX 1163
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 07.0011	IECEx BKI 07.0011
Marking accord. to IECEx	Ex ed ia IIC T5 or T6 Ex tD A21 IP66 T49 °C	Ex ed ia IIC T5 or T6 Ex tD A21 IP66 T49 °C
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +40 °C -55 °C up to +47 °C (T6) ... +55 °C (T5) option	
Rated voltage	max. 500 V	max. 690 V
Rated current	16 A	20 A
Rated current with gold contact points	0.4 A	
Overload range (type 293 only)	10 fold - 25 sec. 25 fold - 4 sec. 50 fold - 1 sec. indicated 1 : 1.5	
Measuring range (type 293 only)	max. 0 - 25 A direct / n / 1A	
Accuracy (type 293 only)	Class 2.5	
Circuit (type 293 only)	Moving iron	
Rated making-/rated breaking capacity accd. EN 60947-5-1	AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 4 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 2 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.3 A	AC-15: U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 8 A U <sub>e</sub> 400 V / I <sub>e</sub> 6 A DC-13: U <sub>e</sub> 24 V / I <sub>e</sub> 6 A U <sub>e</sub> 230 V / I <sub>e</sub> 0.4 A
Connecting terminals	2 x 0.5 - 2.5 mm <sup>2</sup> or 1 x 1.0 - 6.0 mm <sup>2</sup>	
Degree of protection accd. to EN 60529	IP66	
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	1 x M25 cable gland, 1 x threaded plug M25 <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>	
Dimensions (L x W x H)	GHG 294 GHG 295	170 x 130 x 129 mm 260 x 160 x 129 mm
Weight	GHG 294 GHG 295	approx. 1.90 kg (1 level) approx. 2.05 kg (2 level) approx. 2.90 kg (1 level) approx. 3.05 kg (2 level)
Enclosure material		high quality cast aluminium-silicon (AlSi)
Enclosure colour		grey RAL 7031

<sup>1)</sup> Brass flange for metal entries available on request<sup>2)</sup> Control switches with direct indicating measuring instruments in the standard version are delivered with 2 looping terminals and PE terminal as well as M32 and M25 cable entries.

## Ex-control switch GHG 294 and GHG 295



GHG 294



GHG 295

### 4 Ordering code for control switch (Code 2) Code A - B1 - B2 - C - D - E1 - E2 - F

Code      A      B1    B2    C    D    E    E2    F<sup>1)</sup>

Order No.    GHG 29\_    - - - - - - - - -

Code	Component	Code
A	Control switch	GHG 294
	Control switch with measuring instrument	GHG 295
Code	Switching system	Code
B1	spring – engaging – spring	4
	engaging – engaging – engaging	5
	engaging – engaging	6
	spring – engaging – engaging	7
	engaging – engaging – spring	8
Code	Contact	code for silver contact points
B2		062
		062
		065
		061
		063
		067
		011
		034
		037
		049
		023
		019
		033
		024

Other versions as well as gold contact points are available on request.

Code	Inscription (labels)	Code	Inscription (labels)	Code
C	0	001	0	I            II            018
	I	002	AUS            AUTO            EIN            019	
	STOP	003	AUS            HAND            AUTO            020	
	HAND	004	ÖRTLICH            AUS            FERN            021	
	SENKEN	005	START            NORMAL            STOP            022	
	REMOTE	006	OFF            0            ON            023	
	I            0	007	HAND            OFF            AUTO            024	
	AUS            BETRIEB	008	0            IN            START            025	
	AUS            0	009	MAN            AUTO            026	
	AUF            0	010	START            STOP            027	
	Entriegelt            0	011	HEBEN            SENKEN            028	
	OUT            OF	012	OFF            ON            029	
	LOCAL            REMOTE	013	AUS            EIN            030	
	STOP            0	014	HAND            AUTO            031	
	HAND            0	015	ON            OFF            032	
	AUF            AUS	016	I            II            III            033	
	HAND            AUS	017		



GHG 295



GHG 294

**Ordering code for control switch (Code 2) Code A - B1 - B2 - C - D - E1 - E2 - F**

4

Code	Component		Code
D	none	<input type="checkbox"/>	0
	centre	<input type="checkbox"/>	1
	left	<input type="checkbox"/>	2
	right	<input checked="" type="checkbox"/>	3
Code	Movement		Code
E1	Direct connection		01
	CT connection 1 /A		02
	Connection 0 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		05
	Connection 4 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		06
	Moving-coil connection 0 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		07
	Moving-coil connection 4 - 20/24 mA (scale 0-100% / 120%)		08
Code	Measuring range/Scale	Code	Measuring range/Scale
E2	0 - 1	002	0 - 75 / 112.5 A
	0 - 2.5 / 3.75 A 2)	003	0 - 100 / 150 A
	0 - 5 / 7.5 A 2)	004	0 - 150 / 225 A
	0 - 10 / 15 A 2)	005	0 - 200 / 300 A
	0 - 15 / 22.5 A	006	0 - 250 / 375 A
	0 - 20 / 30 A 2)	008	0 - 300 / 450 A
	0 - 30 / 45 A	009	0 - 400 / 600 A
	0 - 40 / 60 A	010	0 - 500 / 750 A
	0 - 50 / 75 A	011	0 - 600 / 900 A
	0 - 60 / 90 A	012	0 - 100% / 150%
Code	Built-in components	Description	
F1	Entry type	entry direct in enclosure	GEH
		entry via plastic flange	FLK
		entry via metal flange	FLM
F2	Entry element	only threaded entry	BO
		screw plug	SV
		cable entry moulded plastic	GK
		cable entry moulded metal2)	GM2)
		cable entry with plug	GV
F3	Size	M12, M16, M20, M25, M32, M40	M1 Ø ...
		Ø21, Ø26	..
F4	Number	number of entries	..

<sup>1)</sup> The code will represent only a selected part of configuration.<sup>2)</sup> Only available with metal flange

## Ex-control switch GHG 294 and GHG 295



GHG 294



GHG 295

4

### Example for ordering code (Code 2)

Control switch with silver contact points, Switching system „5“, Circuit „063“,

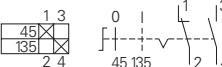
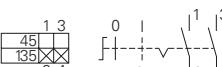
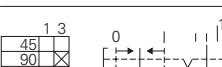
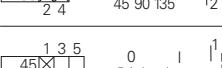
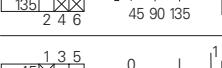
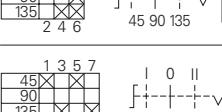
Labels „HAND-0-AUTO“, can be locked „0“,

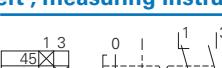
Measuring instrument AM72 for CT connection „n/1A“, Scale „0 - 50/75 A“,

Cable entry 1 x threaded entry M25 on bottom direct entry.

<b>Code A</b>	<b>B1</b>	<b>B2</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E1</b>	<b>E2</b>	<b>F1</b>	<b>F2</b>	<b>F3</b>	<b>F4</b>
GHG 295 /	5 /	063 /	015 /	1 /	2 /	011 /	GEH /	BO /	M25 /	1

### Ordering details

Switching system Circuit	Code	Labels	Order No.
<b>Control switch type 294 with silver contact points</b>			
Version with locking facility in „0“-, or position „right (Code 3)“, cable gland 1 x M25 bottom.			
6 	062	0	GHG 294 1000 R0001
6 	065	0	GHG 294 1000 R0002
4 	067	0	GHG 294 1000 R0003
8 	067	0	GHG 294 1000 R0004
4 	037	0	GHG 294 2000 R0002
8 	037	0	GHG 294 2000 R0003
5 	024	0	GHG 294 2000 R0004

Switching system Circuit	Code	Labels	Order No.
<b>Control switch with measuring instrument type 295 with silver contact points. Version with padlocking facility in „0“-, or position „left“, measuring instrument AM 72 for CT connection n/1A, Scale 0 - 100/150 %. 1 x M32 bottom.</b>			
6 	062	0	GHG 295 1000 R0001
6 	065	0	GHG 295 1000 R0002



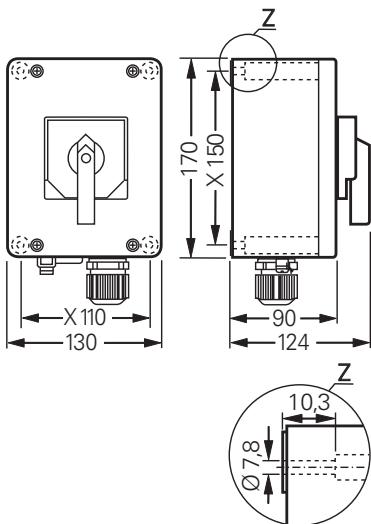
GHG 295



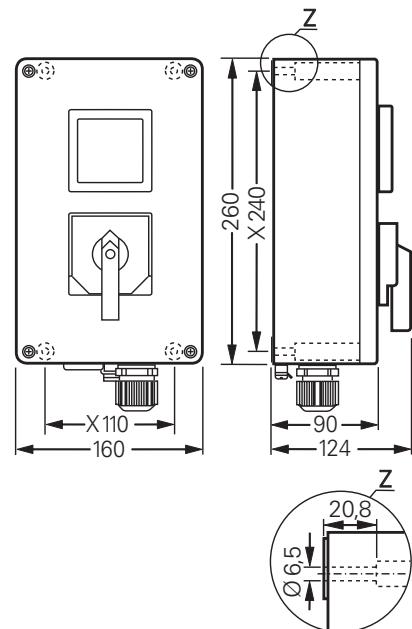
GHG 294

## Dimension drawing

4



GHG 294



GHG 295

X = fixing dimensions

## Ex-Light Alloy Control Stations

Ex-d pushbutton and control switches for Zone 1 and 21

4

Ex-d explosion-protected control stations made of light alloy metal are equipped with up to three components to switch and control processes in areas of Zone 1, 2, 21 and 22 at no risk of explosion.

Built-in components, such as signal lamps, pushbuttons and switches are ready installed inside of the enclosures. To facilitate insertion of cables into the entries, Ex-d threads for 3/4" Ex-d cable glands are available at the enclosures.

A high "IP degree of protection" allows universal use in areas at risk of explosion. The light metal control stations have an outside earthing connection.



### Features

- High degree of protection IP67
- High mechanical, chemical and thermal resistance
- Individual configuration



EFS 72



EFS A/A/V



EFS A



EFS D

## Technical data

4

### Ex-d control stations type EFS

Marking accd. to 2014/34/EU	Ex II 2 G Ex d IIC T6 / Ex II 2 D IP67 T 85 °C
EC-Type Examination Certificate	LOM 03 ATEX 2034
IECEx Certificate of Conformity	IECEx BKI 07.0027
Marking accd. to IECEx	Ex d IIC T6 Ex tD A21 IP67 T80 °C
Permissible ambient temperature	-20 °C up to +55 °C
Rated voltage	max. 660 V AC
Rated current	max. 20 A
PE Connecting terminals	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> / PE ext.: 2 x 6 mm <sup>2</sup>
Protection class	I
Incandescent lamp	230 V 3 W
Degree of protection accd. to EN 60529	IP67
Cable glands/Gland plates/Enclosure drilling	2 x 3/4" drilling, one plugged
Enclosure material	light alloy
Enclosure colour	natural finish
Other versions available on request	

## Ordering details

Type	Content	Weight	Order No.
<b>Control units</b>			
EFS A	1 x pushbutton, 1 NO + 1 NC, label „white“	0.75 kg	NOR 000 114 110 511
EFS A/A	2 x pushbutton, 1 NO + 1 NC, label „I - 0“	0.85 kg	NOR 000 114 110 553
EFS D	1 x mushroom-head pushbutton, 1 NO + 1 NC, label „0“	0.80 kg	NOR 000 114 110 587
EFS A/D	1 x pushbutton 1 NO, 1 x mushroom-head pushbutton NC, label „I - 0“	0.85 kg	NOR 000 114 110 540
EFS L	1 x alarm pushbutton, 1 NO + 1 NC, with window	0.85 kg	NOR 000 114 110 595
EFS A/A/A	3 x pushbutton, 1 NO + 1 NC, label „0 - I - II“	1.50 kg	NOR 000 114 110 747
EFS A/A/V	2 x pushbutton, 1 NO + 1 NC, label „0 - I - II“, 1 x green signal lamp	1.50 kg	NOR 000 114 110 748
EFS 72	for measuring instrument AM 72 (72 mm x 72 mm), not part of the delivery	1.20 kg	NOR 000 114 110 740
<b>Control switches</b>			
EFS I	0 - 1	0.90 kg	NOR 000 003 110 945
EFS H	1 - 2	0.90 kg	NOR 000 003 110 937
EFS J	1 - 0 - 2	0.90 kg	NOR 000 003 110 953
EFS P	0 - 1	0.90 kg	NOR 000 003 110 995
EFS P40	0 - 1	0.90 kg	NOR 000 114 110 738

## Ex-d control stations



EFS 72



EFS A/A/V

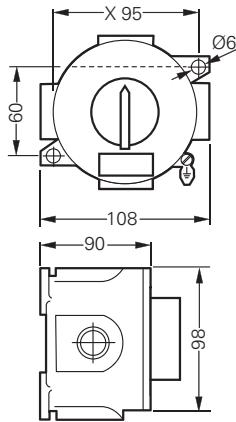


EFS A



EFS D

### 4 Dimension drawing



EVS...

X = fixing dimensions

Dimensions in mm